

International Council for
the Exploration of the Sea

Shellfish Committee
C.M.1980/K:20



PRELIMINARY DATA ON THE BY CATCH OF FISHES IN THE FRENCH FISHERY FOR
Nephrops norvegicus IN THE CELTIC SEA. ⁽¹⁾

by Gérard CONAN* and Véronique CHEYNIER* *

* Centre Océanologique de Bretagne (CNEXO) B.P. 337, 29273 Brest Cedex,
FRANCE.

* * Institut National Agronomique de Paris et Centre Océanologique de
Bretagne.

SUMMARY

The fish by catch in the French fishery for Nephrops norvegicus in the Celtic Sea is currently surveyed at sea by fishery biology technicians. One hundred and one hauls were exhaustively sampled from December 1979 to March 1980. It appears that trawls using 55-60 mm mesh size caught on the average less than 30 hakes and less than 2 whittings per haul. The most abundant species in these hauls was milgrim (200 per haul). Thirty one per cent of milgrims, 28% of hakes and 0.5% of whittings were smaller than minimum legal size. Two per cent of milgrims were younger than age 2. A multivariate Correspondance Analysis tends to show that 60 mm trawls and 70 mm trawls are used on different types of

(1) Il existe une version française de cette communication.

fishing grounds and are directed towards different types of fish species. Seventy mm trawls tend to be used inshore in shallower water for plaice, sole and turbot while 60 mm nets tend to be used offshore on the Nephrops and milgrim grounds.

The present results are still provisional being limited to a few winter months. The survey will proceed for 18 months.

RESUME

Les captures accessoires de poisson dans la pêcherie française de langoustines en Mer Celtique sont évaluées en mer par des techniciens biologistes des pêche. Cent un traits ont été échantillonnés en détail de décembre 1979 à Mars 1980. Il apparaît que les chaluts travaillant avec un maillage de 55-60 mm ont capturé en moyenne durant cette période moins de 30 merlus et moins de 2 merlans par trait. L'espèce la plus abondante est la cardine (en moyenne 200 par trait). Trente et un pour cent des cardines, 28% des merlus et 0.5% des merlans avaient une longueur inférieure à la taille légale. Deux pour cent des cardines avaient moins de deux ans. Une analyse multivariable des correspondances tend à faire apparaître que les chaluts de 60 mm et ceux de 70 mm sont utilisés sur des fonds différents et qu'ils sont choisis pour la capture de types de poissons différents. Les chaluts de 70 mm tendent à être utilisés plus à terre dans des eaux moins profondes pour capturer plies, soles, barbues et turbots, tandis que les chaluts de 60 mm tendent à être utilisés plus au large sur les fonds à langoustine et à cardine. Les résultats présentés sont encore préliminaires car ils sont limités à quelques mois d'hiver. L'étude sera poursuivie sur 18 mois.

ACKNOWLEDGMENTS

We are very much indebted to Marc DEREINE and Gilbert MIOSSEC for their excellent work at sea.

INTRODUCTION

Preliminary estimates of the effects of changes in mesh size on the yield per recruit of Nephrops norvegicus in the French fishery for N. norvegicus in the Celtic Sea (fig. 1) have been provided for a range of fishing and natural mortalities by the ICES "working group on assessment of Nephrops stocks" (1979) and by Conan and Morizur (1979). Although a great deal of information is still lacking on the population parameters of N. norvegicus in the Celtic Sea, it does not appear very convincing that any long term gains in yield per recruit would occur if the mesh size was widened from 55-60 to 70 mm. Conan and Morizur (1979) even forecasted losses rather than gains.

It is frequently stated however that an increment in mesh size might greatly benefit to the yield per recruit of fishes caught in the Celtic Sea by N. norvegicus trawls, and that near by fisheries harvesting fish rather than N. norvegicus might also benefit of an increase in mesh size because many undersize fish are caught by the N. norvegicus trawls.

Up to recently little data was available on size and age frequency distributions of fish catch and fish discards in the Celtic Sea trawl fishery. The grounds are mainly harvested by French vessels which call at various harbours from Douarnenez to La Rochelle. The commercial statistics from these harbours do not represent accurately the commercial catch landed from the Celtic Sea. This is because vessels fishing on different fishing grounds such as the Irish Sea and the Bay of Biscay also call at these harbours. Landings from Western Ireland and from the Irish Sea are frequently regrouped with landings from the Celtic Sea under a generic name of "Pêches au Nord du 48° parallèle". Such statistics have little biological value because the species, age and size compositions as well as the abundance of the fishes are likely to differ widely on these different grounds.

This paper provides preliminary information on the results obtained after processing the data from 101 hauls exhaustively sampled in the Celtic Sea from December 1979 to March 1980. Two technicians supervised by CNEXO and ISTPM scientists currently embark on board of commercial trawlers and sample the catch at sea. About 600 hauls have already been sampled. Final results after processing 18 months of data will hopefully be available for 1981 ICES statutory meeting.

MATERIAL AND METHODS

The size frequency distributions of the most commonly caught species are sampled on board. The fishes are measured before sorting out the commercial categories and the discards. In most cases all fish caught within one haul are measured. In a few instances due to lack of time between two hauls only part of the fishes of one species are measured, the remaining ones are counted.

Samples of otoliths were taken for aging Lepidorhombus whiffiagonis and Glyptocephalus cynoglossus. In order not to interfere with commercialisation otoliths must be taken from discarded fish and from processed fish at the fileting factory. For age reading, otoliths are prepared by burning.

Von Bertalanffy growth curves are adjusted to data of total length at age by Tomlinson's technique (1970a). The age frequency distribution of fishes in the catch are sorted out from the size frequency distributions by using the iterative log likelihood technique described by Hasselblad (1966) and modified by Tomlinson (1970b). The mean and standard deviation of sizes at age estimated from the data of size at age obtained by otolith reading are used as input preliminary estimates in Hasselblad's iterative technique.

Data on species abundance for each haul is processed by multivariate descriptive analysis. The technique of Analysis of Correspondences (Cordier, 1965; Chardy et al. 1975) was chosen as the most appropriate for processing the data. A Principal Component Analysis (Hotelling, 1933) would have been inadequate because many of the species occur only very seldom, and therefore simultaneous occurrences of null frequencies would have been emphasized as correlations. A qualitative analysis based on the criterion of occurrence-non occurrence of species would also have been inadequate; this is because we intended to survey spacial and seasonal fluctuations in abundance of commonly occurring commercial species rather than rare species.

The index of abundance used for each species in each haul is the number of individuals caught per hour of trawling. The most important commercial species were partitioned into size groups corresponding approximately to age classes. Each size group was later processed as a distinct species in order to survey the occurrence of young individuals in the area. For Scylliorhinus stellaris and for Lophius spp. the weight of the catch as well as the number of individuals caught were used as indices of abundance.

RESULTS

A map of the geographic position of the hauls is given in figure 2. A list of the most commonly occurring species used in the analysis of correspondences is provided in table 1. The code numbers used for each species and each age group of each species is given in the table.

The size frequency distributions of the most common commercial species caught in 101 hauls are presented in table 1a to 1h and in figures 13 to 23 together with legal minimum size when applicable. The data of age determination by otolith reading is given in tables 2a and 2b.

The age distribution of L. whiff-iajonis and G. cynoglossus after analysis of the size frequency distributions by Hasselblad's technique are given in table 3.

Growth curves adjusted to the data of size at age obtained by otolith reading are presented in figures 3 and 4 for L. whiff-iajonis and G. cynoglossus.

Outputs for the multivariate Correspondance Analysis of abundance of species in hauls are presented in figures 5 to 12. When all the hauls are taken into account (figures 5, 6), the first axis explains 22% of the inertia, it is readily explained by the contribution of 70 mm size hauls. The variables (species) corresponding are Solea solea of all age classes, Scophthalmus maximus, Scophthalmus rhombus and Pleuronectes platessa. The other stations and species are regrouped around the center of gravity. Observation 69 (Station D3), distant from the center of gravity is a 60 mm station close to the coast of Ireland, it has characteristics similar to 70mm stations.

Actually the differences in 60 mm and 70 mm stations are mostly explained by differences in geographic location. Seventy mm and 60 mm hauls appear to be drawn on fishing grounds having fish faunas of different species composition. For subsequent analysis, data concerning 70 mm hauls were taken out. A log (x+1) transformation of abundances was made, in order to give less weight to overabundant species (figures 7 to 12).

In the plane formed by the two first axes of inertia explaining respectively 24.1 and 14.1% of the inertia the observations (stations) and the variables (species) are spread apart between 3 poles.

Axis 1 sets apart:

- 1) Stations along southern Ireland coast,
 - D 3 (observation 57)
 - A 2 (observation 17)
 - D 2 (observation 90)
 - D 1 (observation 54)

and the species associated: S. solea, S. rhombus, P. platessa (the points representing Merlangus merlangus are closely related but are associated with a group of stations towards the South West of the former ones, in Baltimore).

versus 2) stations in the banks,
 D 27 (observation 81)
 E 2 (observation 2)
 E 3 (observation 3)
 E 15 (observation 13)
 E 13 (observation 14)
 E 10 (observation 15)
 E 18 (observation 18)

and the associated species:

small L. whiff-iagonis (smaller than 17 cm total length)
 small Merlucius merlucius (smaller than 22 cm total length)

and versus 3) other observations and variables around the center of gravity.

The originality of two distinct types of geographic areas already appearing in the former analysis is better shown here: S. solea, P. platessa and Scophthalmus spp. tend to show up closer inshore and in shallower areas than the other species. Further, M. merlangus appear mainly in Baltimore. A group constituted by young L. whiff-iagonis and M. merlucius appears at the other extremity of the axis. Possibly, younger age groups of these species tend to congregate in places for which we do not have yet sufficient information.

Axis 2:

Axis 2 is less readily explained. It tends to separate stations E 16(12), E 13(14) and mainly E 15(13) from the remaining ones. The variables associated with these observations are the younger age classes of M. merlucius (16) and S. solea (1), and to a lesser extent

large S. solea (2 and 3), S. rhombus (25) and small L. whiff-iagonis (35). Opposite are found stations B 7 (37), D 15 (65) and D 20 (76) related to Pollachius virens (29) and Lophius spp (33-34). However these points are fairly close to the center of gravity. No distinctive characteristic strikingly differs between these two sets of stations. Although, the sedimentary composition of the bottom might be the discriminant factor. The first area (Bec and Southwest Labadie) is an area of clayish sandy bottoms while the other hauls (Galley and Baltimore) were drawn on bottoms rated as pebbles and cobbles. Unfortunately we do not have yet accurate information concerning the type of sediment at each station.

Along the axis 3 and 4 (figure 10-12), the stations D 3 (57) and A 2 (17), related to variables 1,2, and 25 (small S. solea and S. rhombus) are widely apart from the others. This finding confirms the interpretation of the 1st axis, but does not bring any new information.

DISCUSSION

The present analysis is still provisional because the data was collected only during part of the year. The pattern of dispersion of the fishing intensity of the French fishing fleet varies seasonally. Certain age classes of fish may migrate seasonally in and out of the grounds. However some conclusions can already be raised.

Very few hauls have been made close to the coast from January to March. The boats sampled have been mainly working off-shore on the banks of Galley, Baltimore, Bec, Labadie, Cockburn and Jones. This sample well conforms with the general behavior of the Nephrops fishing fleet according to fishermen interviewed..

Within the list of the most common species caught in hauls with 55 to 60 mm mesh size, the protected species are:

Lepidorhombus whiff-iaonis

Merluccius merluccius

Glyptocephalus cynoglossus

Merlangus merlangus

Melanogrammus aeglefinus

Pollachius virens

Gadus morhua

Solea solea

Pleuronectes platessa

Scophthalmus maximus

Scophthalmus rhombus

Microstomus kitt

L. whiff-iaonis, G. cynoglossus, M. merluccius and M. merlangus are the only species with average frequencies higher than 2 individuals per haul. Only L. whiff-iaonis appears with average frequencies higher than 30 individuals per haul. Only 0.5% of M. merlangus caught are smaller than legal minimum size of 23 cm. Twenty eight per cent of M. merluccius caught are smaller than legal minimum size of 30 cm. Thirteen per cent of G. cynoglossus are smaller than legal minimum size of 28 cm. Thirty one per cent of L. whiff-iaonis are smaller than the legal size of 25 cm.

According to the otolith ring reading and to the analysis of the size frequency distributions (table 3) only 6% of G. cynoglossus are younger than age 4 and only 2% of L. whiff-iaonis are younger than age 2.

On the basis of the data collected from December to March, it does not appear that the Celtic Sea be a particularly important nursery ground for any of the commercial species caught. Save for L. whiff-iaonis and M. merluccius, and to a lesser extent save for G. cynoglossus, very few fish of protected species are caught before they reach the legal minimum size.

It appears that the incidence on yield per recruit of a change in mesh size from 55-60 to 70 mm would be worth assessing only for L. whiff-iagonis, M. merluccius and G. cynoglossus. Small M. merlangus are virtually absent from the catch.

One may draw a few major elements of information from the analysis of correspondences:

The coastal area (South Ireland bank), and most likely, the other areas where 70 mm mesh sizes are used, widely differ in commercial species composition from the other areas of the Celtic Sea. The former areas with shallow water (70 m), sand, broken shell and clay-bottoms have characteristic species such as S. solea, P. platessa and S. rhombus. The latter areas are the true N. norvegicus fishing grounds where the most commonly caught fish species are L. whiff-iagonis and M. merluccius. Other species of fish such as Pollachius spp, G. morhua, M. aeglefinus, Lophius spp, G. cynoglossus may be caught indifferently in any location and with any mesh size. M. merlangus are caught very seldom, they are moderately abundant only on Baltimore Bank inshore as well as off-shore.

The only places where young age classes appeared more or less significantly were on the Banks of Bec and Labadie. Further sampling will be conducted in these places. In regard of the present data limited to winter months, the Celtic Sea appears to be more a feeding ground than a nursery for commercially exploited fish, although complementary information still needs to be processed for assessing species, age and size composition of the catch in spring, summer and fall hauls.

REFERENCES

- CHARDY P., M. GLEMAREC and A. LAUREC. 1976. Application of inertia methods to benthic marine ecology, practical implications of the basic options. *Estuarine and Coastal Marine Science* 4 : 179-205.
- CONAN G. and Y. MORIZUR. 1979. Long term impact of a change in mesh size from 45-50 to 70 mm on yield in weight and fecundity per recruit for Norway lobster populations. Is there a simple solution to a complex problem: a simulation model. ICES Shellfish Committee C.M. 1979/K:43, 49 pp.
- CORDIER B. 1965. L'analyse des correspondances. Thèse, Fac. Sc. Rennes, 100 pp.
- HASSELBLAD V. 1966. Estimation of parameters for a mixture of normal distributions. *Technometrics* 8(3):432-444.
- HOTELLING H. 1933. Analysis of a complex of statistical variables into principal components. *J. Educ. Psychol.*, 24:417-441 and 498-520.
- TOMLINSON P.K. 1970a. Program BGC3.von Bertalanffy growth curve fitting 2(-).2.1 to 2(-).2.4. In ABRAMSON N.J. (Comp.) FAO Fish. Tech. Pap. (101): pag. var. Computer programs for fish stock assessment.
- TOMLINSON P.K. 1970b. Program NORMSEP. Normal distribution separator.. 11(1).2.1 to 11(1).2.10. In ABRAMSON N.J. (Comp.) FAO Fish. Tech. Pap. 5101): pag. var.. Computer programs for fish stock assessment.
- Working group on assessment of Nephrops stocks. 1979. Report of the working group on assessment of Nephrops stocks. ICES Shellfish Committee C.M. 1979/K:2 (mimeo): 71 pp.

Table 1

List of variables in the analysis of correspondences:
(abundances of the species)

- 1 à 5 : SOLEA SOLEA
- 6 à 10 : GLYPTOCEPHALUS CYNOGLOSSUS
- 11 à 15 : MERLANGUS MERLANGUS
- 16 à 21 : MERLUCIUS MERLUCIUS
- 22 : MICROSTOMUS KITT
- 23 : PLEURONECTES PLATESSA
- 24 : SCOPHTALMUS MAXIMUS
- 25 : SCOPHTALMUS RHOMBUS
- 26 : GADUS MORRHUA
- 27 : MELANOGRAMMUS AEGLEFINUS
- 28 : POLLACHIUS POLLACHIUS
- 29 : POLLACHIUS VIRENS
- 30 : MOLVA MOLVA
- 31 : SCYLLIORHINUS STELLARIS(Number)
- 32 : " " (Weight)
- 33 : LOPHIUS SP(Number)
- 34 : " (Weight)
- 35 à 39 : LEPIDORHOMBUS WHIFF-IAGONIS

Table 1^a Tableau de fréquence de taille de cardines de mer celtique : valeurs observées.
 Size frequency distribution of Lepidorhombus.

Amplitude de classe: 1 Valeur inf: 10 Valeur sup: 63
 Nombre de classes: 63

CLASSE	FREQUENCE								
1	0.00	14	103.00	27	1001.00	40	291.00	53	57.00
2	0.00	15	106.00	28	1082.00	41	224.00	54	40.00
3	0.00	16	145.00	29	1125.00	42	240.00	55	41.00
4	0.00	17	308.00	30	1096.00	43	268.00	56	69.00
5	0.00	18	487.00	31	968.00	44	203.00	57	71.00
6	0.00	19	555.00	32	834.00	45	213.00	58	5.00
7	0.00	20	649.00	33	555.00	46	203.00	59	0.00
8	0.00	21	742.00	34	532.00	47	200.00	60	0.00
9	0.00	22	930.00	35	449.00	48	159.00	61	0.00
10	5.00	23	1045.00	36	419.00	49	109.00	62	0.00
11	14.00	24	1016.00	37	381.00	50	133.00	63	6.00
12	32.00	25	966.00	38	339.00	51	100.00		
13	61.00	26	1009.00	39	354.00	52	101.00		

MOYENNE 29.05386
 S.D. 8.64443

CLASSES	%								
1	0.00	14	.51	27	4.99	40	1.45	53	.28
2	0.00	15	.53	28	5.40	41	1.12	54	.20
3	0.00	16	.72	29	5.61	42	1.20	55	.20
4	0.00	17	1.54	30	5.47	43	1.34	56	.34
5	0.00	18	2.43	31	4.83	44	1.01	57	.35
6	0.00	19	2.77	32	4.16	45	1.06	58	.02
7	0.00	20	3.24	33	2.77	46	1.01	59	0.00
8	0.00	21	3.70	34	2.65	47	1.00	60	0.00
9	0.00	22	4.64	35	2.24	48	.79	61	0.00
10	.02	23	5.21	36	2.09	49	.54	62	0.00
11	.07	24	5.07	37	1.90	50	.66	63	.03
12	.16	25	4.82	38	1.69	51	.50		
13	.30	26	5.03	39	1.77	52	.50		

Table 1^b Size frequency distribution of Merluccius

Ensemble des merlus échantillonnés : tableau des fréquences de taille

Amplitude de classe: 1 Valeur inf: 3 Valeur sup: 98
 Nombre de classes: 98

CLASSE	FREQUENCE								
1	0.00	21	10.00	41	62.00	61	5.00	81	0.00
2	0.00	22	14.00	42	48.00	62	6.00	82	25.00
3	1.00	23	25.00	43	24.00	63	17.00	83	2.00
4	0.00	24	31.00	44	23.00	64	28.00	84	4.00
5	0.00	25	50.00	45	31.00	65	0.00	85	33.00
6	0.00	26	60.00	46	14.00	66	2.00	86	0.00
7	2.00	27	96.00	47	4.00	67	4.00	87	40.00
8	6.00	28	148.00	48	13.00	68	8.00	88	0.00
9	8.00	29	197.00	49	9.00	69	14.00	89	11.00
10	7.00	30	247.00	50	4.00	70	0.00	90	0.00
11	15.00	31	229.00	51	7.00	71	2.00	91	0.00
12	26.00	32	194.00	52	20.00	72	25.00	92	0.00
13	15.00	33	182.00	53	14.00	73	0.00	93	0.00
14	24.00	34	160.00	54	1.00	74	5.00	94	0.00
15	15.00	35	131.00	55	19.00	75	13.00	95	18.00
16	29.00	36	115.00	56	0.00	76	0.00	96	0.00
17	11.00	37	78.00	57	4.00	77	0.00	97	0.00
18	13.00	38	77.00	58	5.00	78	0.00	98	29.00
19	9.00	39	67.00	59	21.00	79	23.00		
20	9.00	40	41.00	60	5.00	80	0.00		

MOYENNE 36.71045
 S.D. 16.81767

CLASSES	%								
1	0.00	21	.34	41	2.00	61	.17	81	0.00
2	0.00	22	.47	42	1.61	62	.20	82	.84
3	.03	23	.84	43	.80	63	.57	83	.07
4	0.00	24	1.04	44	.77	64	.94	84	.13
5	0.00	25	1.68	45	1.04	65	0.00	85	1.11
6	0.00	26	2.01	46	.47	66	.07	86	0.00
7	.07	27	3.22	47	.13	67	.13	87	1.34
8	.20	28	4.96	48	.44	68	.27	88	0.00
9	.27	29	6.60	49	.30	69	.47	89	.37
10	.23	30	8.28	50	.13	70	0.00	90	0.00
11	.50	31	7.67	51	.23	71	.07	91	0.00
12	.87	32	6.50	52	.67	72	.84	92	0.00
13	.50	33	6.10	53	.47	73	0.00	93	0.00
14	.80	34	5.36	54	.03	74	.17	94	0.00
15	.50	35	4.39	55	.64	75	.44	95	.60
16	.97	36	3.85	56	0.00	76	0.00	96	0.00
17	.37	37	2.61	57	.13	77	0.00	97	0.00
18	.44	38	2.58	58	.17	78	0.00	98	.97
19	.30	39	2.25	59	.70	79	.77		
20	.30	40	1.37	60	.17	80	0.00		

Valeur maximale de Y: 8.28

Table 1^cSize frequency distribution of Merlangus.

Tableau des fréquences de taille
de l'ensemble des merlans échantillonnés.

Amplitude de classe: 1 Valeur inf: 8 Valeur sup: 72
Nombre de classes: 80

CLASSE	FREQUENCE								
1	0.00	17	0.00	33	119.00	49	3.00	65	0.00
2	0.00	18	0.00	34	104.00	50	1.00	66	0.00
3	0.00	19	0.00	35	125.00	51	4.00	67	0.00
4	0.00	20	0.00	36	98.00	52	4.00	68	0.00
5	0.00	21	3.00	37	77.00	53	5.00	69	0.00
6	0.00	22	1.00	38	55.00	54	3.00	70	1.00
7	0.00	23	3.00	39	46.00	55	1.00	71	0.00
8	1.00	24	5.00	40	30.00	56	0.00	72	1.00
9	1.00	25	9.00	41	23.00	57	1.00	73	0.00
10	0.00	26	17.00	42	20.00	58	0.00	74	0.00
11	0.00	27	31.00	43	7.00	59	0.00	75	0.00
12	1.00	28	57.00	44	12.00	60	1.00	76	0.00
13	1.00	29	75.00	45	9.00	61	0.00	77	0.00
14	0.00	30	78.00	46	11.00	62	0.00	78	0.00
15	1.00	31	104.00	47	5.00	63	0.00	79	0.00
16	0.00	32	115.00	48	5.00	64	0.00	80	0.00

MOYENNE 33.64207
S.D. 5.45403

CLASSES	%								
1	0.00	17	0.00	33	9.34	49	.24	65	0.00
2	0.00	18	0.00	34	8.16	50	.08	66	0.00
3	0.00	19	0.00	35	9.81	51	.31	67	0.00
4	0.00	20	0.00	36	7.69	52	.31	68	0.00
5	0.00	21	.24	37	6.04	53	.39	69	0.00
6	0.00	22	.08	38	4.32	54	.24	70	.08
7	0.00	23	.24	39	3.61	55	.08	71	0.00
8	.08	24	.39	40	2.35	56	0.00	72	.08
9	.08	25	.71	41	1.81	57	.08	73	0.00
10	0.00	26	1.33	42	1.57	58	0.00	74	0.00
11	0.00	27	2.43	43	.55	59	0.00	75	0.00
12	.08	28	4.47	44	.94	60	.08	76	0.00
13	.08	29	5.89	45	.71	61	0.00	77	0.00
14	0.00	30	6.12	46	.86	62	0.00	78	0.00
15	.08	31	8.16	47	.39	63	0.00	79	0.00
16	0.00	32	9.03	48	.39	64	0.00	80	0.00

Table 1d

Soles présentes dans les traits effectués avec le maillage de 55-60 mm :
 Size frequency distributions of soles caught with cod ends of 55-60mm mesh size.

tableau des fréquences de taille

Effectif total = 118.00
 Limite inf. 13.00 Limite sup. 47.00 Etendu: 34.00
 Amplitude de classe = 1.00
 Borne inf. axe X = 12.50 Borne sup. = 47.00
 Nb. de classes: 35.00

LEH									
classe	effectif								
13.0	1.0	20.0	0.0	27.0	5.0	34.0	0.0	41.0	6.0
14.0	1.0	21.0	0.0	28.0	7.0	35.0	9.0	42.0	7.0
15.0	0.0	22.0	1.0	29.0	0.0	36.0	5.0	43.0	0.0
16.0	0.0	23.0	2.0	30.0	5.0	37.0	0.0	44.0	0.0
17.0	0.0	24.0	0.0	31.0	0.0	38.0	4.0	45.0	4.0
18.0	2.0	25.0	2.0	32.0	2.0	39.0	6.0	46.0	1.0
19.0	0.0	26.0	2.0	33.0	0.0	40.0	6.0	47.0	0.0

Moyenne 34.7289 S.D. 6.9953

Classe	pourcentage								
13.0	0.8	20.0	0.8	27.0	4.2	34.0	5.8	41.0	5.1
14.0	0.8	21.0	0.0	28.0	5.9	35.0	7.6	42.0	5.9
15.0	0.0	22.0	0.8	29.0	0.0	36.0	4.2	43.0	4.2
16.0	0.0	23.0	1.7	30.0	4.2	37.0	6.8	44.0	2.5
17.0	0.0	24.0	0.0	31.0	2.5	38.0	3.4	45.0	3.4
18.0	1.7	25.0	1.7	32.0	1.7	39.0	5.1	46.0	0.8
19.0	0.0	26.0	1.7	33.0	2.5	40.0	5.1	47.0	1.7

Tableau des fréquences de taille des lieus jaunes échantillonnés
avec un maillage de 55-60 mm.

Table 1^e Size frequency distribution of Pollachius pollachius caught with cod ends
of 55-60mm mesh size.

Effectif total = 226.00
Limite inf. 37.00 Limite sup. 90.00 Etendue 53.00

Amplitude de classe = 2.00
Borne inf. axe X = 36.00 Borne sup. = 90.00
Nb. de classes: 27.00

POLLACHIUS POLLACHIUS
classe effectif

37.0	1.0	49.0	5.0	61.0	6.0	73.0	10.0	85.0	3.0
39.0	1.0	51.0	13.0	63.0	10.0	75.0	0.0	87.0	1.0
41.0	4.0	53.0	11.0	65.0	13.0	77.0	5.0	89.0	2.0
43.0	5.0	55.0	16.0	67.0	20.0	79.0	0.0		
45.0	3.0	57.0	12.0	69.0	25.0	81.0	5.0		
47.0	6.0	59.0	5.0	71.0	18.0	83.0	2.0		

Moyenne 63.3097 S.D. 10.9167

Classe pourcentage

37.0	0.4	49.0	2.2	61.0	2.5	73.0	4.4	85.0	1.3
39.0	0.4	51.0	5.8	63.0	4.4	75.0	3.5	87.0	0.4
41.0	1.8	53.0	4.9	65.0	5.8	77.0	2.2	89.0	0.9
43.0	2.2	55.0	7.1	67.0	8.8	79.0	3.5		
45.0	1.3	57.0	5.3	69.0	11.1	81.0	2.2		
47.0	2.7	59.0	2.2	71.0	8.0	83.0	0.9		

Tableau des fréquences de taille des lingues
échantillonnées avec un maillage de 55-60 mm.

Table 1f

Size frequency distribution of Molva caught with
cod ends of 55-60mm mesh size.

Effectif total = 105.00
Limite inf. 38.00 Limite sup. 160.00 Etendue 122.00
Amplitude de classe = 3.00
Borne inf. axe X = 37.00 Borne sup. = 160.00
Nb. de classes: 62.00

MOLVA
classe effectif

36.0	1.0	64.0	2.0	90.0	5.0	116.0	1.0	142.0	1.0
40.0	0.0	66.0	2.0	92.0	2.0	118.0	0.0	144.0	0.0
42.0	0.0	68.0	2.0	94.0	0.0	120.0	1.0	146.0	0.0
44.0	0.0	70.0	4.0	96.0	3.0	122.0	1.0	148.0	1.0
46.0	1.0	72.0	6.0	98.0	4.0	124.0	0.0	150.0	0.0
48.0	1.0	74.0	2.0	100.0	3.0	126.0	0.0	152.0	0.0
50.0	0.0	76.0	7.0	102.0	4.0	128.0	1.0	154.0	0.0
52.0	1.0	78.0	2.0	104.0	1.0	130.0	0.0	156.0	0.0
54.0	0.0	80.0	9.0	106.0	0.0	132.0	1.0	158.0	0.0
56.0	1.0	82.0	3.0	108.0	0.0	134.0	0.0	160.0	1.0
58.0	0.0	84.0	5.0	110.0	3.0	136.0	1.0		
60.0	2.0	86.0	3.0	112.0	1.0	138.0	1.0		
62.0	4.0	88.0	4.0	114.0	1.0	140.0	0.0		

Moyenne 67.0095 S.D. 23.6401

Classe pourcentage

38.0	1.0	64.0	1.9	90.0	4.0	116.0	1.0	142.0	1.0
40.0	0.0	66.0	1.9	92.0	1.9	118.0	0.0	144.0	0.0
42.0	0.0	68.0	1.9	94.0	0.0	120.0	1.0	146.0	0.0
44.0	0.0	70.0	3.8	96.0	2.9	122.0	1.0	148.0	1.0
46.0	1.0	72.0	5.7	98.0	3.0	124.0	0.0	150.0	0.0
48.0	1.0	74.0	1.9	100.0	2.9	126.0	0.0	152.0	0.0
50.0	0.0	76.0	6.7	102.0	3.8	128.0	1.0	154.0	0.0
52.0	1.0	78.0	1.9	104.0	1.0	130.0	0.0	156.0	0.0
54.0	2.0	80.0	8.6	106.0	0.0	132.0	1.0	158.0	0.0
56.0	1.0	82.0	2.9	108.0	0.0	134.0	2.9	160.0	1.0
58.0	0.0	84.0	4.0	110.0	2.9	136.0	1.0		
60.0	1.9	86.0	2.9	112.0	1.0	138.0	1.0		
62.0	3.0	88.0	3.8	114.0	1.0	140.0	0.0		

Table 19 Tableau des fréquences de taille des églefins échantillonnés avec un maillage de 55-60 mm.

Size frequency distribution of Melanogrammus caught with cod ends of 55-60mm mesh size.

Effectif total = 162.00
 Limite inf. 22.00 Limite sup. 84.00 Etendue 62.00

Amplitude de classe = 2.00
 Borne inf. axe X = 21.00 Borne sup. = 84.00
 Nb. de classes: 32.00

MELANOGRAMMUS

classe effectif

22.0	2.0	36.0	23.0	50.0	4.0	64.0	3.0	79.0	1.0
24.0	0.0	38.0	19.0	52.0	5.0	66.0	6.0	80.0	0.0
26.0	0.0	40.0	12.0	54.0	0.0	68.0	2.0	82.0	0.0
28.0	0.0	42.0	0.0	56.0	4.0	70.0	3.0	84.0	1.0
30.0	0.0	44.0	5.0	58.0	5.0	72.0	1.0		
32.0	11.0	46.0	4.0	60.0	7.0	74.0	1.0		
34.0	12.0	48.0	7.0	62.0	0.0	76.0	1.0		

Moyenne 44.7284 S.D. 12.6427

Classe pourcentage

22.0	1.2	36.0	14.2	50.0	2.5	64.0	1.9	79.0	0.6
24.0	0.0	38.0	11.1	52.0	3.1	66.0	3.7	80.0	0.0
26.0	0.0	40.0	7.4	54.0	1.9	68.0	1.2	82.0	0.0
28.0	0.0	42.0	4.9	56.0	2.5	70.0	1.9	84.0	0.6
30.0	5.6	44.0	3.7	58.0	3.1	72.0	0.6		
32.0	6.8	46.0	2.5	60.0	4.3	74.0	0.6		
34.0	7.4	48.0	4.3	62.0	1.9	76.0	0.6		

Table 1^h Tableau des fréquences de taille des plies
 échantillonnées avec un maillage de 55-60 mm.
 Size frequency distribution of Pleuronectes
 caught with cod ends of 55-60mm mesh size.

Effectif total = 73.00
 Limite inf. 27.00 Limite sup. 57.00 Etendue 30.00

Amplitude de classe = 1.00
 Limite inf. axe X = 26.50 Borne sup. = 57.00
 Nb. de classes: 31.00

PLEURONECTES PLATESSA
 classe effectif

27.0	2.0	34.0	7.0	41.0	5.0	48.0	0.0	55.0	1.0
28.0	2.0	35.0	6.0	42.0	4.0	49.0	1.0	56.0	0.0
29.0	0.0	36.0	7.0	43.0	1.0	50.0	0.0	57.0	1.0
30.0	5.0	37.0	3.0	44.0	1.0	51.0	0.0		
31.0	3.0	38.0	6.0	45.0	0.0	52.0	0.0		
32.0	6.0	39.0	3.0	46.0	0.0	53.0	1.0		
33.0	4.0	40.0	2.0	47.0	0.0	54.0	2.0		

Moyenne 36.9178 S.D. 6.4824

Classe pourcentage

27.0	2.7	34.0	9.6	41.0	6.8	48.0	0.0	55.0	1.4
28.0	2.7	35.0	8.2	42.0	5.5	49.0	1.4	56.0	0.0
29.0	0.0	36.0	9.6	43.0	1.4	50.0	0.0	57.0	1.4
30.0	6.8	37.0	4.1	44.0	1.4	51.0	0.0		
31.0	4.1	38.0	8.2	45.0	0.0	52.0	0.0		
32.0	8.2	39.0	4.1	46.0	0.0	53.0	1.4		
33.0	5.5	40.0	2.7	47.0	0.0	54.0	2.7		

Table 1 I

Tableau des fréquences de taille des limandes tourne à gauche.
 Size frequency distribution of Glyptocephalus cynoglossus.

classe effectif

15.5	4.0	23.5	18.0	31.5	208.0	39.5	167.0	47.5	15.0
16.5	12.0	24.5	33.0	32.5	219.0	40.5	121.0	48.5	6.0
17.5	19.0	25.5	53.0	33.5	233.0	41.5	78.0	49.5	4.0
18.5	24.0	26.5	67.0	34.5	211.0	42.5	84.0	50.5	1.0
19.5	24.0	27.5	104.0	35.5	253.0	43.5	62.0	51.5	0.0
20.5	36.0	28.5	159.0	36.5	240.0	44.5	48.0	52.5	0.0
21.5	34.0	29.5	193.0	37.5	206.0	45.5	32.0	53.5	0.0
22.5	25.0	30.5	232.0	38.5	163.0	46.5	18.0	54.5	0.0

Moyenne 33.8326 S.D. 5.8920

Classe pourcentage

15.5	0.1	23.5	0.5	31.5	6.1	39.5	4.9	47.5	0.4
16.5	0.4	24.5	1.0	32.5	6.4	40.5	3.6	48.5	0.2
17.5	0.6	25.5	1.6	33.5	6.8	41.5	2.3	49.5	0.1
18.5	0.7	26.5	2.0	34.5	6.2	42.5	2.5	50.5	0.0
19.5	0.7	27.5	3.1	35.5	7.4	43.5	1.8	51.5	0.0
20.5	1.1	28.5	4.7	36.5	7.0	44.5	1.4	52.5	0.0
21.5	1.0	29.5	5.7	37.5	6.0	45.5	0.9	53.5	0.0
22.5	0.7	30.5	6.8	38.5	4.8	46.5	0.5	54.5	0.0

number of Total growth rings length(cm)	1	2	3	4	5	6
12	4					
13	4	1				
14	12	2	1			
15	22	3				
16	7	2				
17	1	6				
18		6				
19	2	12				
20		30	1			
21		21	3			
22		13	4			
23		5	3			
24		2	5			
25		1	4			
26		1	3			
27			2			
28						
29						
30						
31		1				
32						
33			1			
34			2	2		
35			5			
36		1	5	5		
37		3	8	2		
38		1	6	6		
39		1	4			
40		1	5	3		
41			1	2		
42				2		
43				2		
44		1	2	4	1	2
45				1	2	
46				1	1	2
47				1	1	
48			1	1		1
49				1	1	
50				1	1	1
51				1	1	
52				2		

Table 2 a

Résultats de lecture des otolithes de cardine
Results of otoliths reading for Lepidorhombus.

number of growth rings Total length (cm)	1	2	3	4	5	6	7	8
9	2	2						
10	1	2	1					
11	1	1						
12	1	1						
13								
14								
15								
16								
17		1	2					
18		1	1	1				
19	1	2	4	1				
20		1	2					
21								
22			1	1				
23			1					
24			1					
25			1					
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34				1	1			
35				1	1	2		
36				3		1		
37				3		1		
38			1	1	1			
39				1	2			1
40						1		

Table 2b Results of otolith reading for Glyptocephalus.

Résultats de la lecture des otolithes de plie cynoglosse.

TABLE 3

Age distribution of Lepidorhombus whiff-iaconis and Glyptocephalus cynoglossus estimated after size frequency distribution analysis by Hasselblad's technique.

<u>G. cynoglossus</u>				<u>L. whiff-iaconis</u>			
Age	Mean size	SD	%	Age	Mean size	SD	%
3	20.20	2.26	6	1	14.98	2.42	2
4	31.01	3.06	49	2	21.96	3.29	37
5	36.42	1.88	25	3	28.84	2.85	35
6	39.69	0.68	3	4	34.49	3.00	9
7+	41.59	3.06	17	5	37.95	2.45	6
				6	44.10	3.29	9
				7+	51.81	3.49	3

It is assumed that the first growth ring is laid at age 1 and that there is only one growth ring per year. The latter assumption is fairly well verified by the position of the modes in the SF distribution of the figures 13-14.

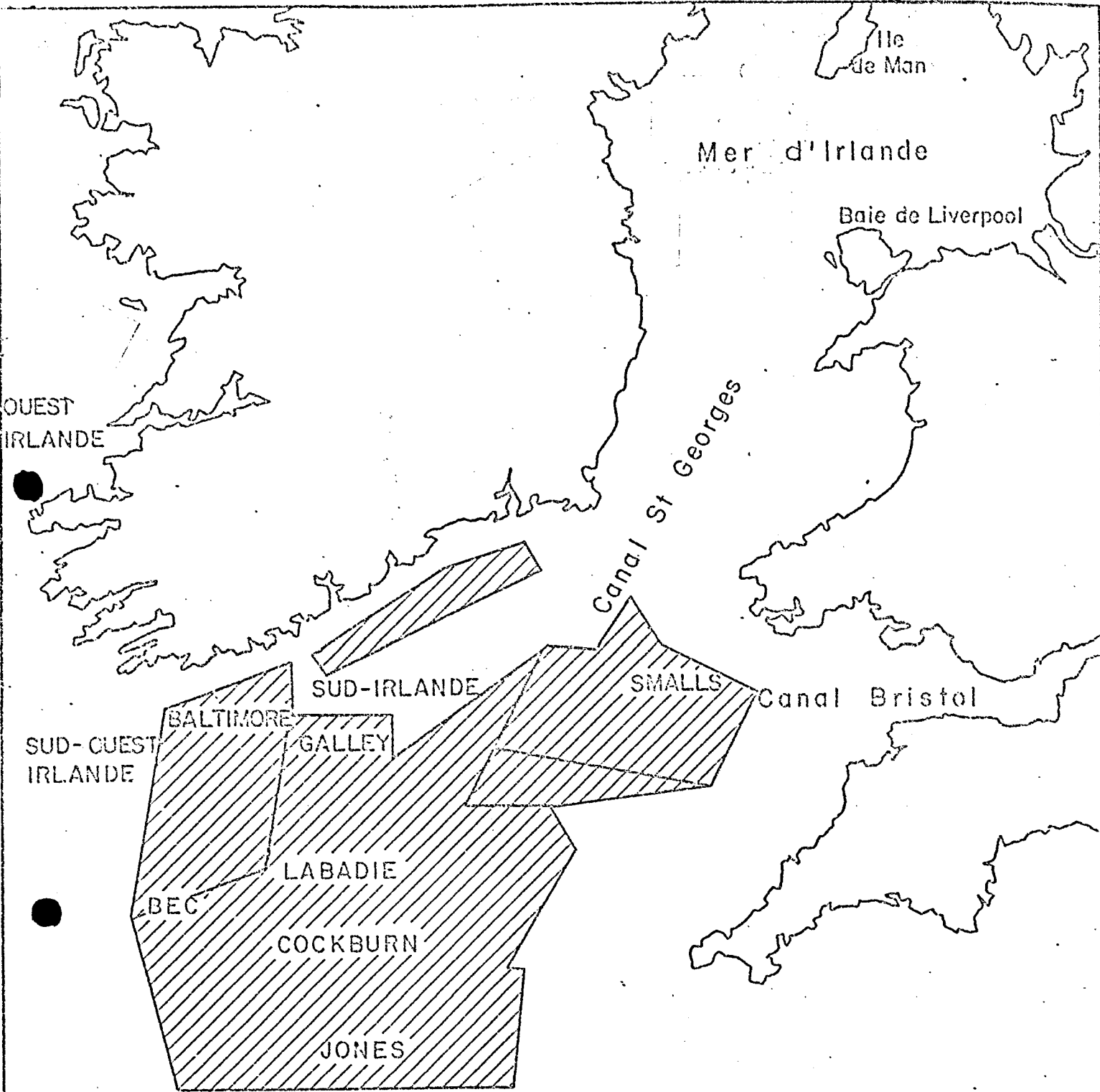


Figure 1

Manche Ouest

Fishing grounds harvested by French ships trawling for Nephrops in the Celtic Sea.

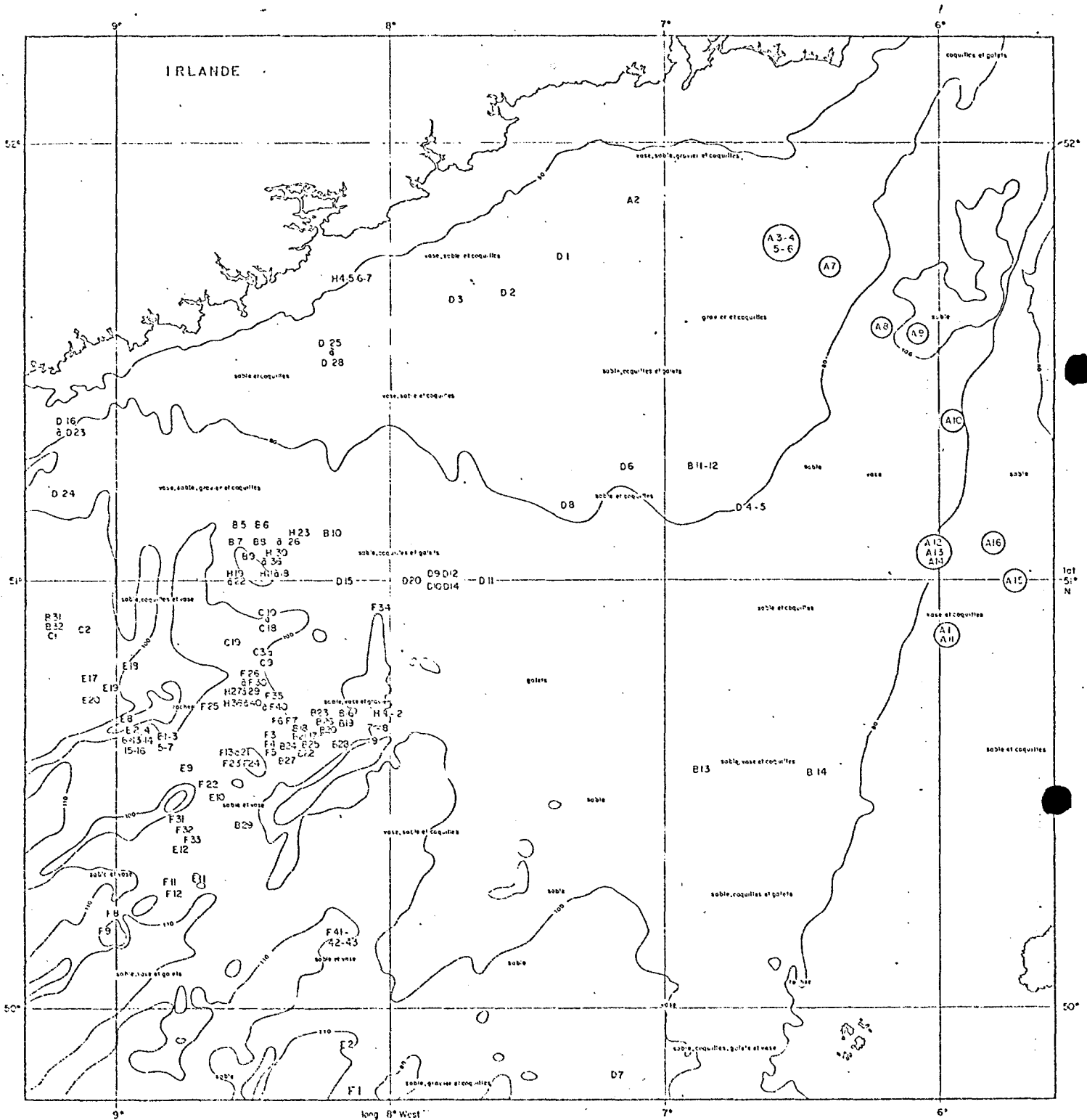
Bancs exploités par les navires français chalutant des Langoustines en Mer Celtique.

Ouessant

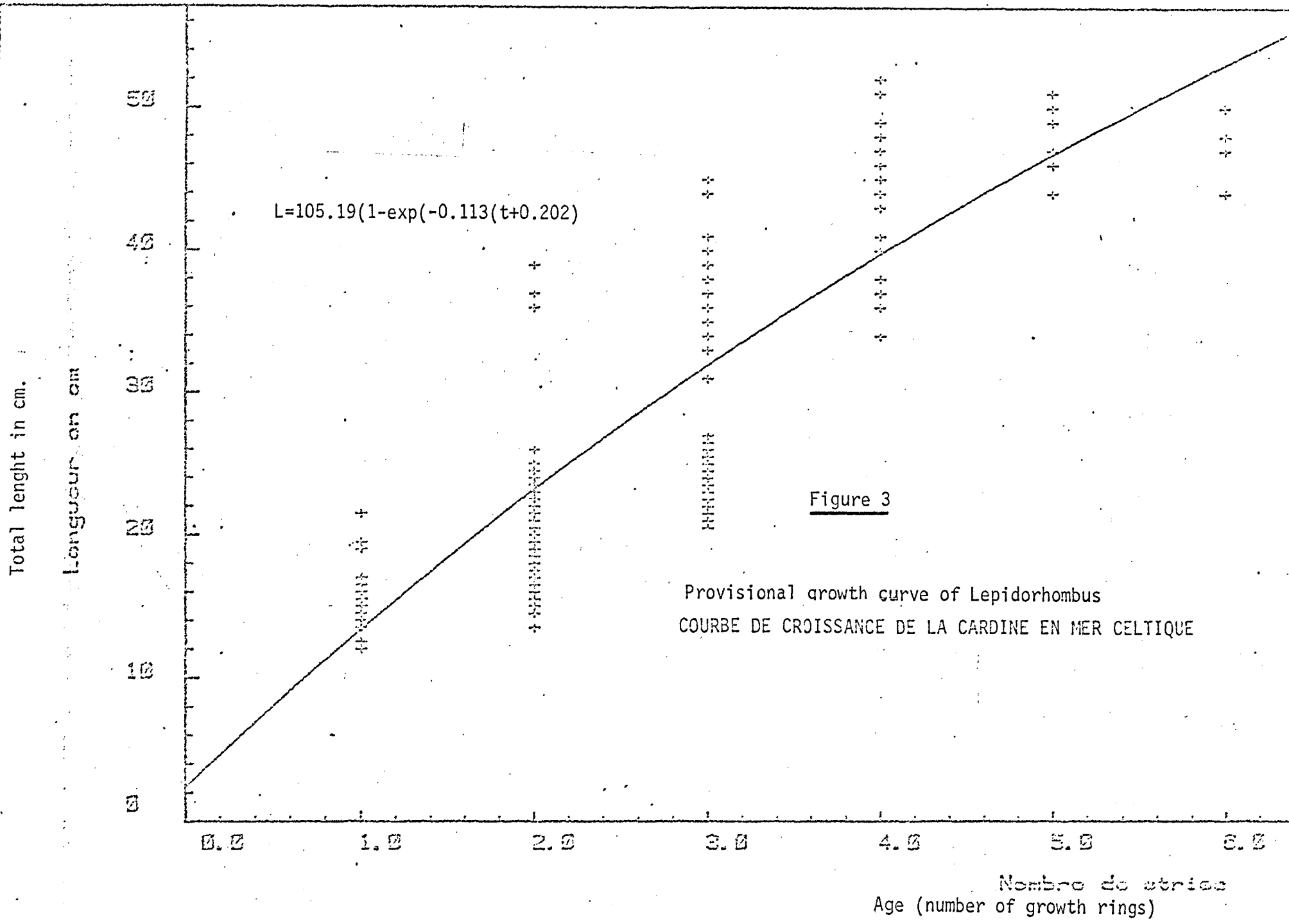
Figure 2

LOCATION OF THE HAULS SAMPLED

CARTE DES STATIONS ECHANTILLONNEES



A 70mm mesh size was used in locations circumscribed within a circle.
Les stations encerclées correspondent à un maillage de 70 mm.



Total length in cm.
longueur en cm

46
38
30
22
14
6
-2
-10

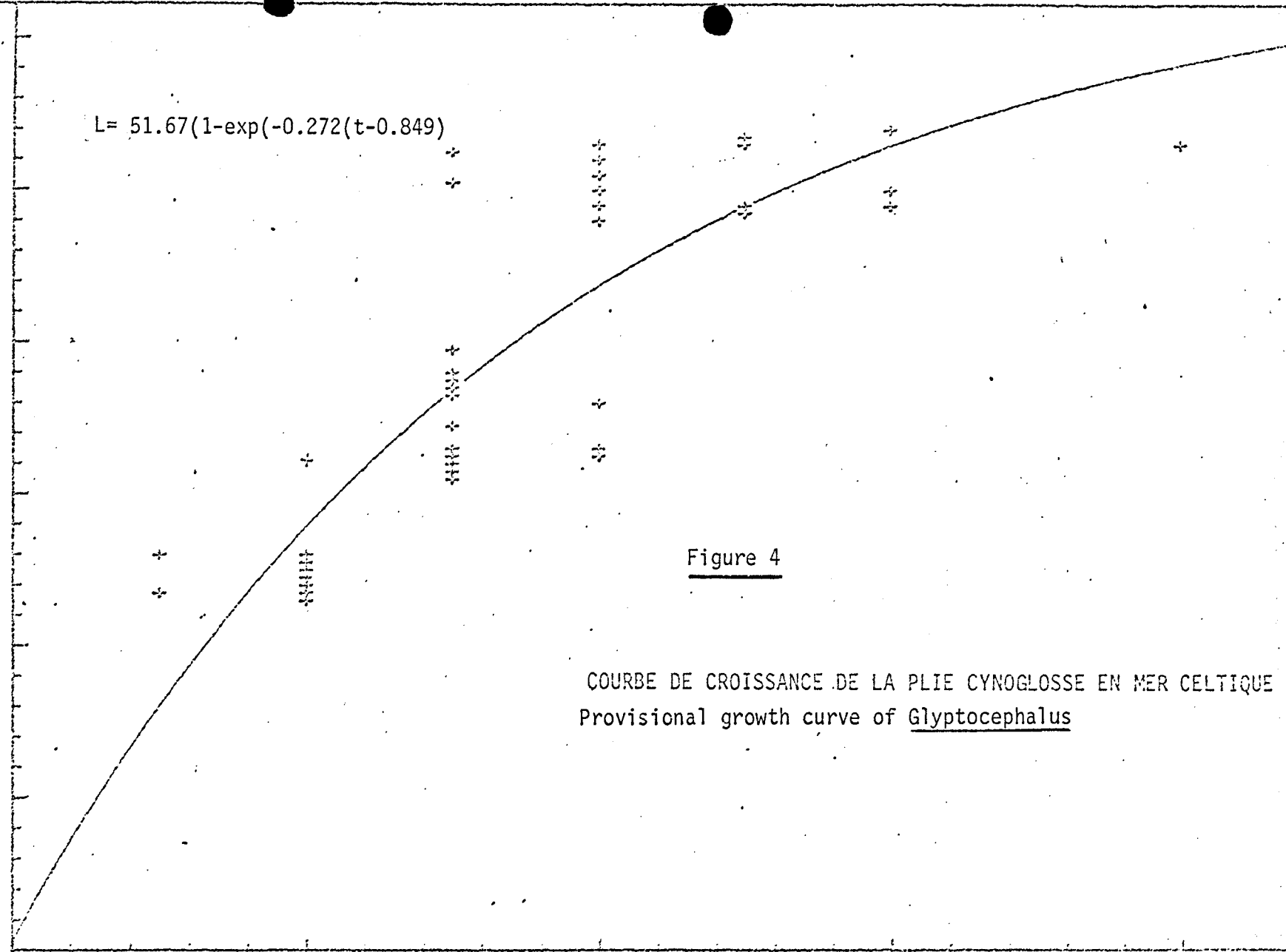
$$L = 51.67(1 - \exp(-0.272(t - 0.849)))$$

0.5 1.5 2.5 3.5 4.5 5.5

nombre de stries
Age(number of growth rings)

Figure 4

COURBE DE CROISSANCE DE LA PLIE CYNOGLOSSE EN MER CELTIQUE
Provisional growth curve of Glyptocephalus



SFIBR L AXE DES X UN INTERVALLE = .12E-02

SFIBR L AXE DES Y = .12E-02

RESULTATS DE LA PREMIERE ANALYSE D'INERTIE

AXE DES X : 1

AXE DES Y : 2

RESULTS OF THE FIRST CORRESPONDENCE ANALYSIS

ENSEMBLE DES OBSERVATIONS

SET OF STATIONS

34 I 8951
 I 7049
 I 19091
 +92 A2
 I 71
 6576
 8072
 83 I
 -9686 +
 5521 I
 A98394 I
 780A4 I
 2342 I
 93 +

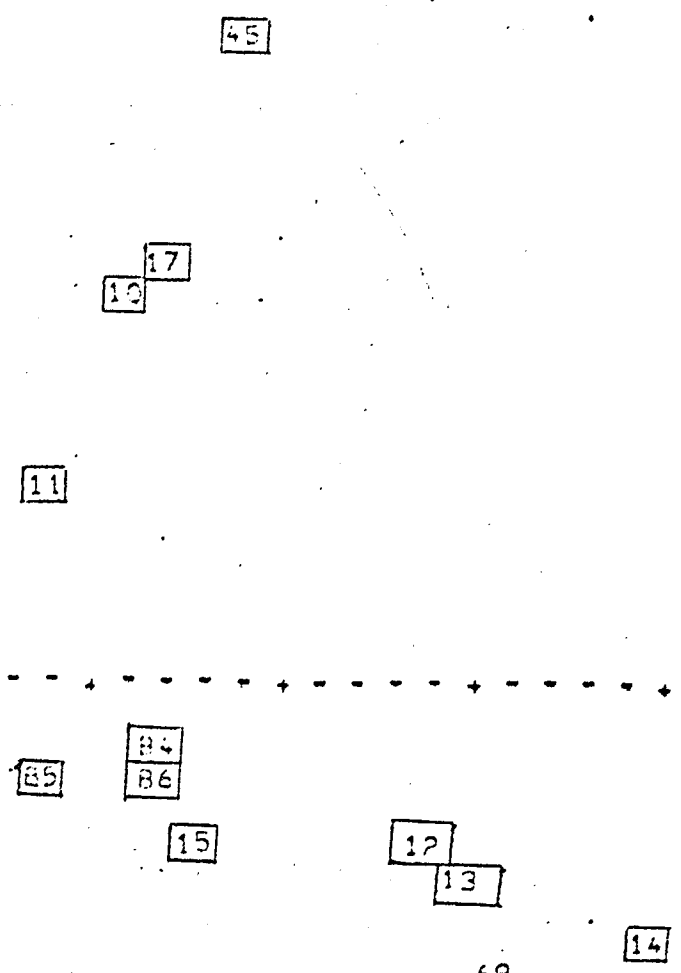


Figure 5

A 70mm mesh size was used in locations circumscribed within a square.

Les stations encadrées correspondent au maillage de 70 mm.

SELON L AXE DES X UN INTERVALLE = .13E-02

SELON L AXE DES Y = .13E-02

RESULTATS DE LA PREMIERE ANALYSE D'INERTIE

AXE DES X : 1

AXE DES Y : 2

RESULTS OF THE FIRST CORRESPONDENCE ANALYSIS

ENSEMBLE DES ESPECES.

SET OF SPECIES

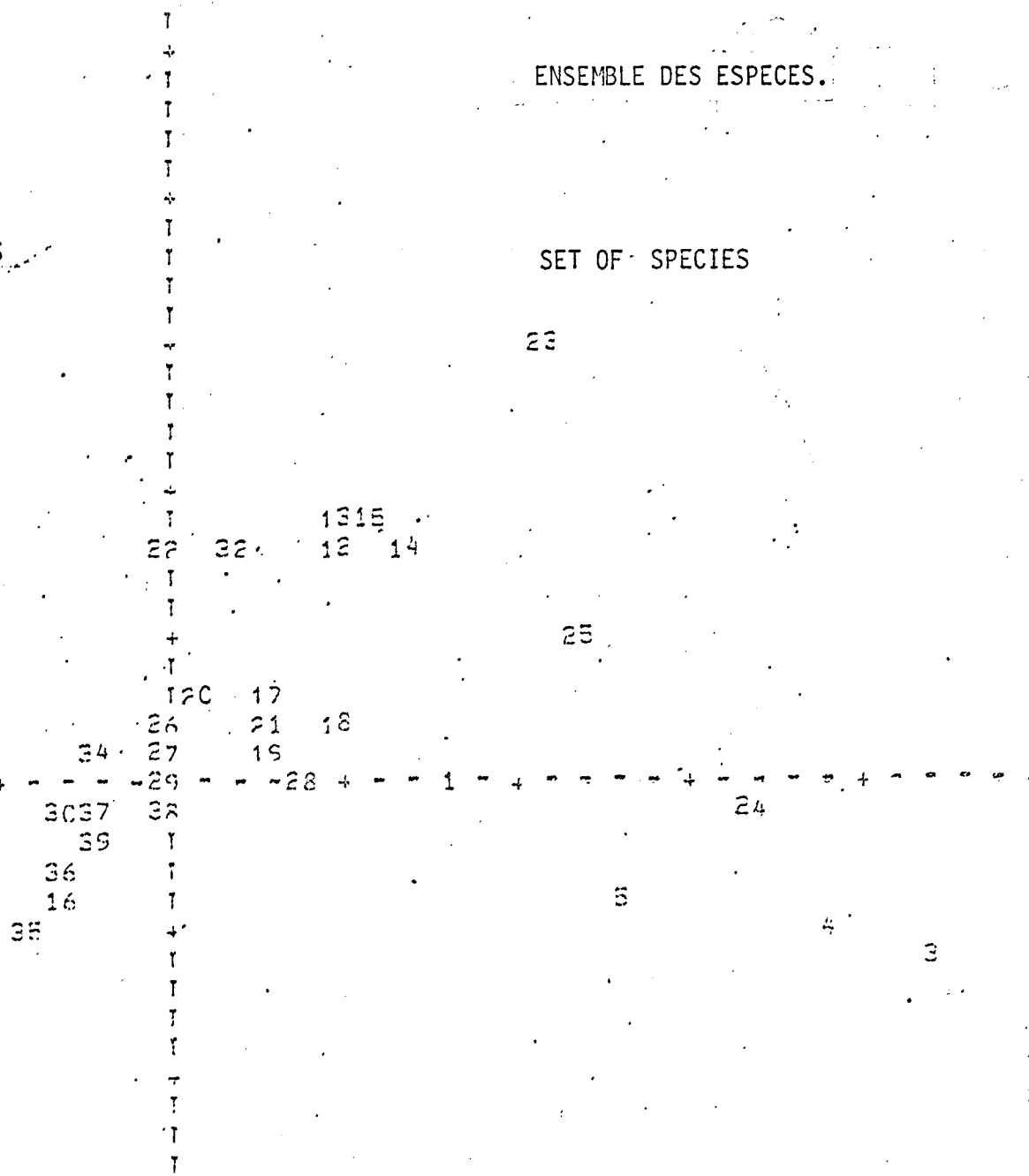


Figure 6

SELON L AXE DES X JN INTERVALLE = .27E-02

SELON L AXE DES Y = .27E-02

RESULTATS DE L'ANALYSE D'INERTIE

AXE DES X : 1

AXE DES Y : 2

RESULTS OF THE ANALYSIS OF CORRESPONDENCES

ENSEMBLE DES ESPECES

SET OF SPECIES (VARIABLES)

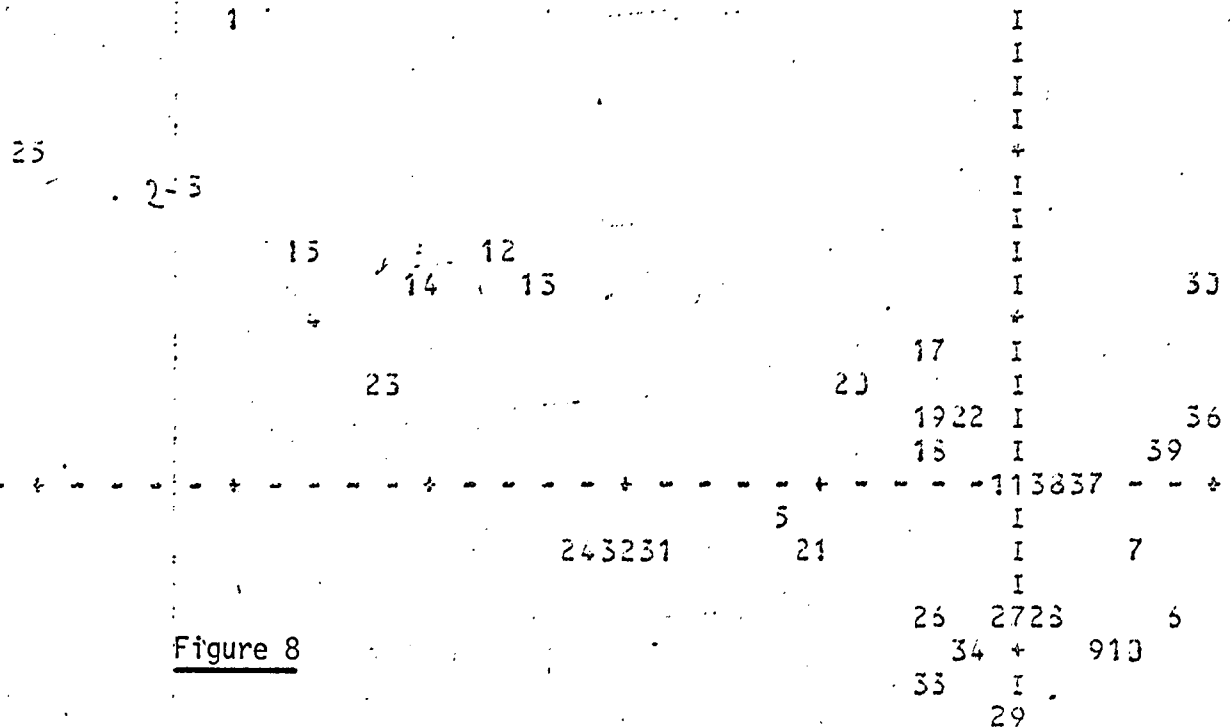


Figure 8

SELON L'AXE DES X UN INTERVALLE = .16E-02

SELON L'AXE DES Y = .16E-02

RESULTATS DE L'ANALYSE D'INERTIE

AXE DES X : 4

AXE DES Y : 5

RESULTS OF THE ANALYSIS OF CORRESPONDENCES

ENSEMBLE DES OBSERVATIONS

SET OF STATIONS

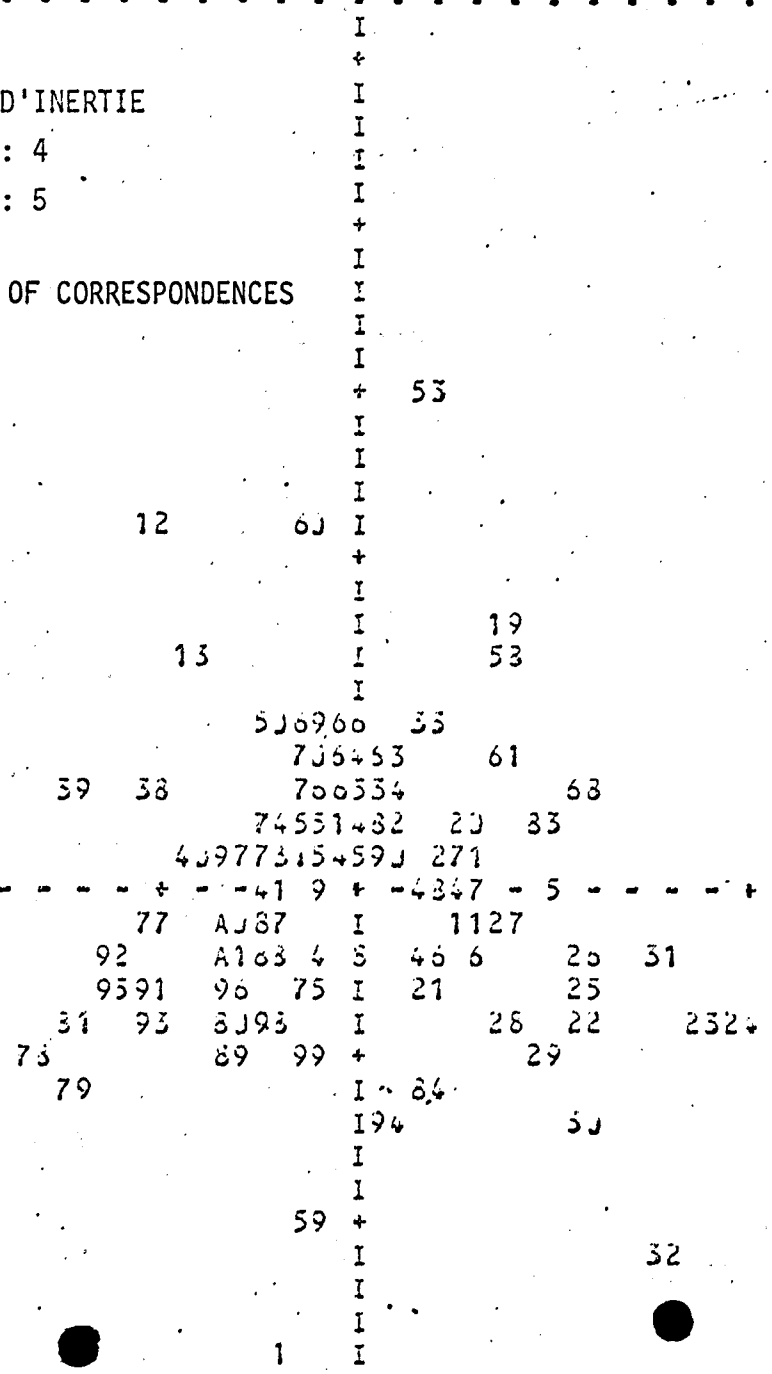


Figure 11

SELON L AXE DES X UN INTERVALLE = .25E-02

SELON L AXE DES Y = .25E-02

RESULTATS DE L'ANALYSE D'INERTIE

AXE DES X : 4

AXE DES Y : 5

RESULTS OF THE ANALYSIS OF CORRESPONDENCES

ENSEMBLE DES VARIABLES

SET OF SPECIES

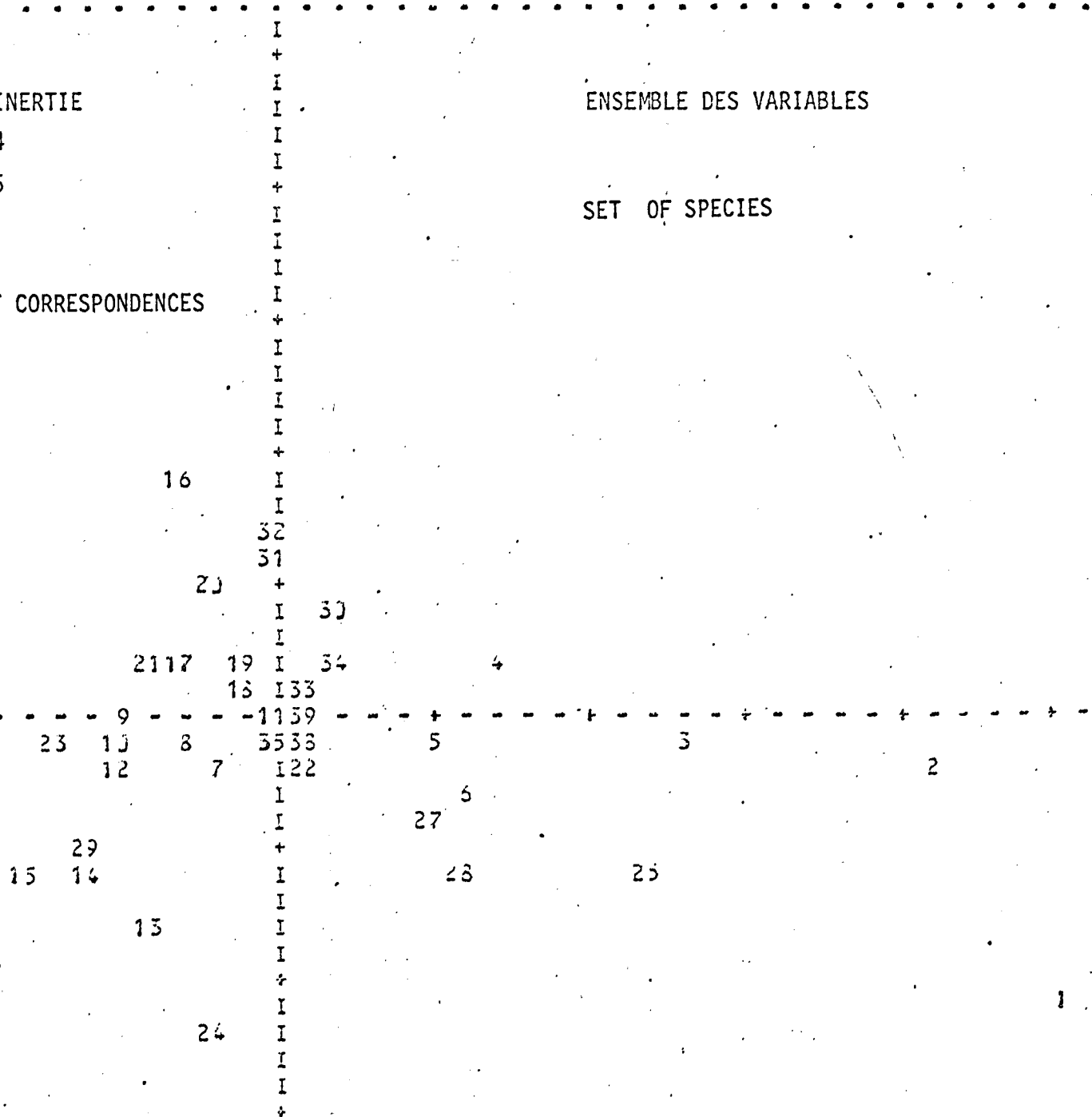


Figure 12

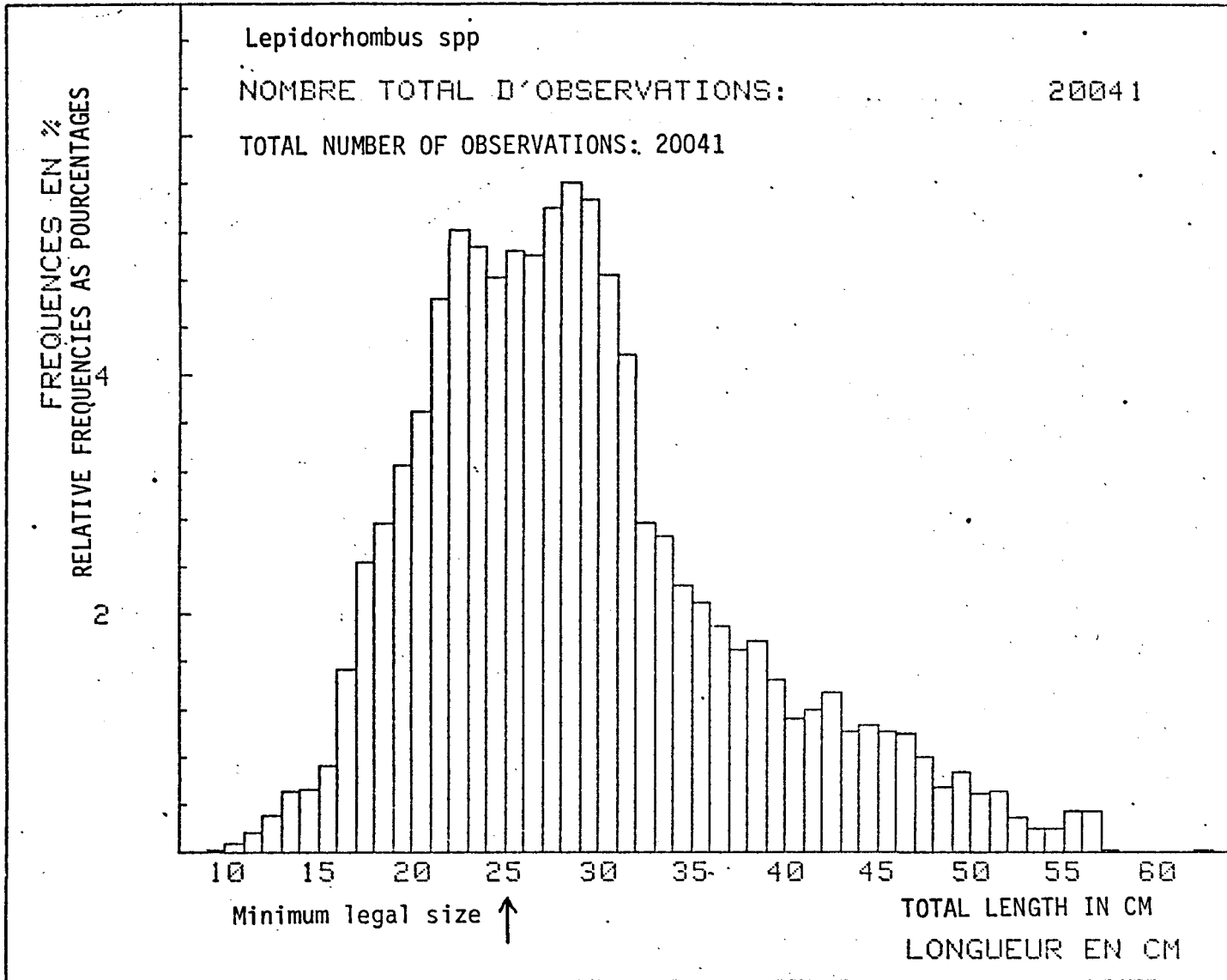


Figure 13

RELATIVE FREQUENCIES AS PERCENTAGES

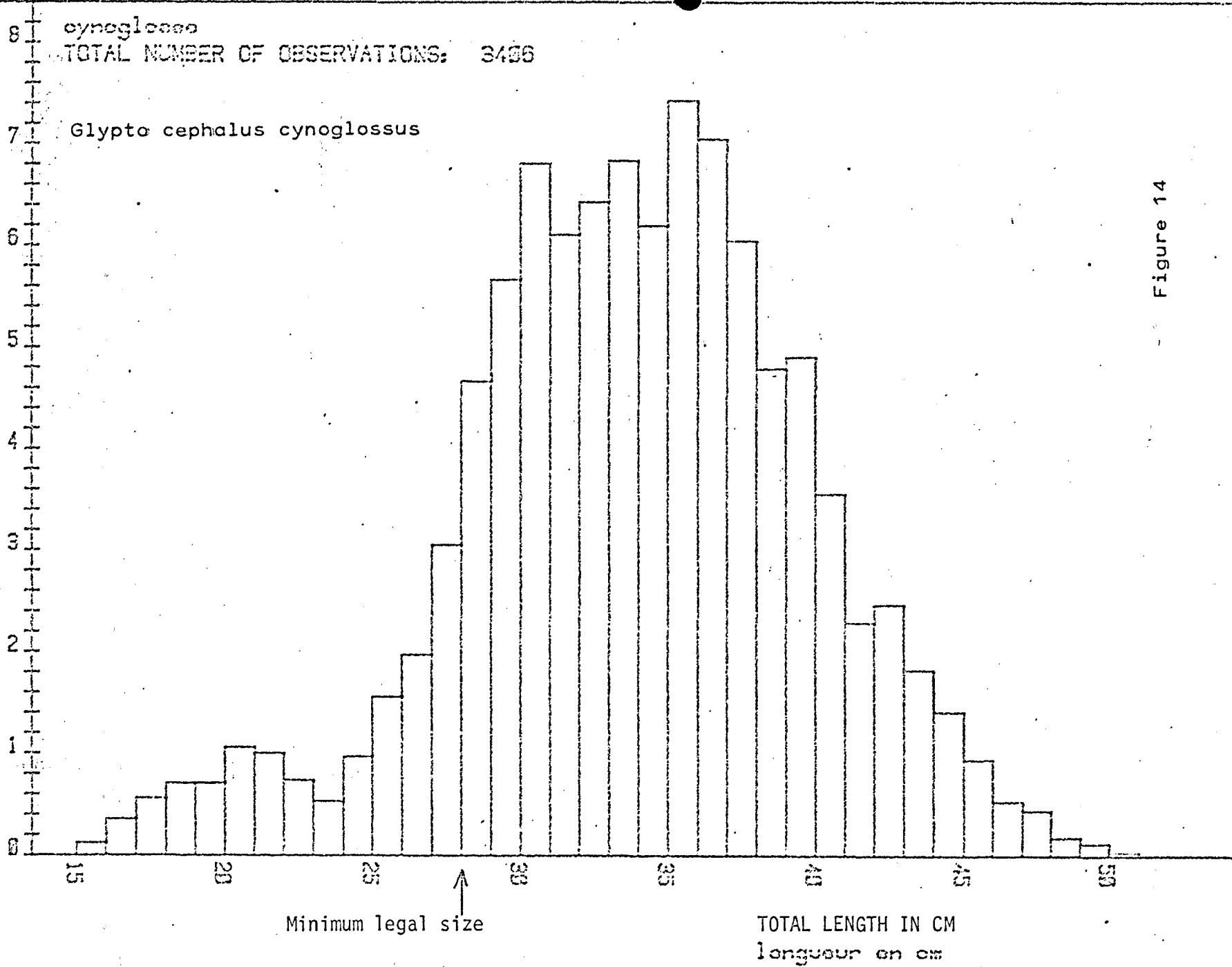


Figure 14

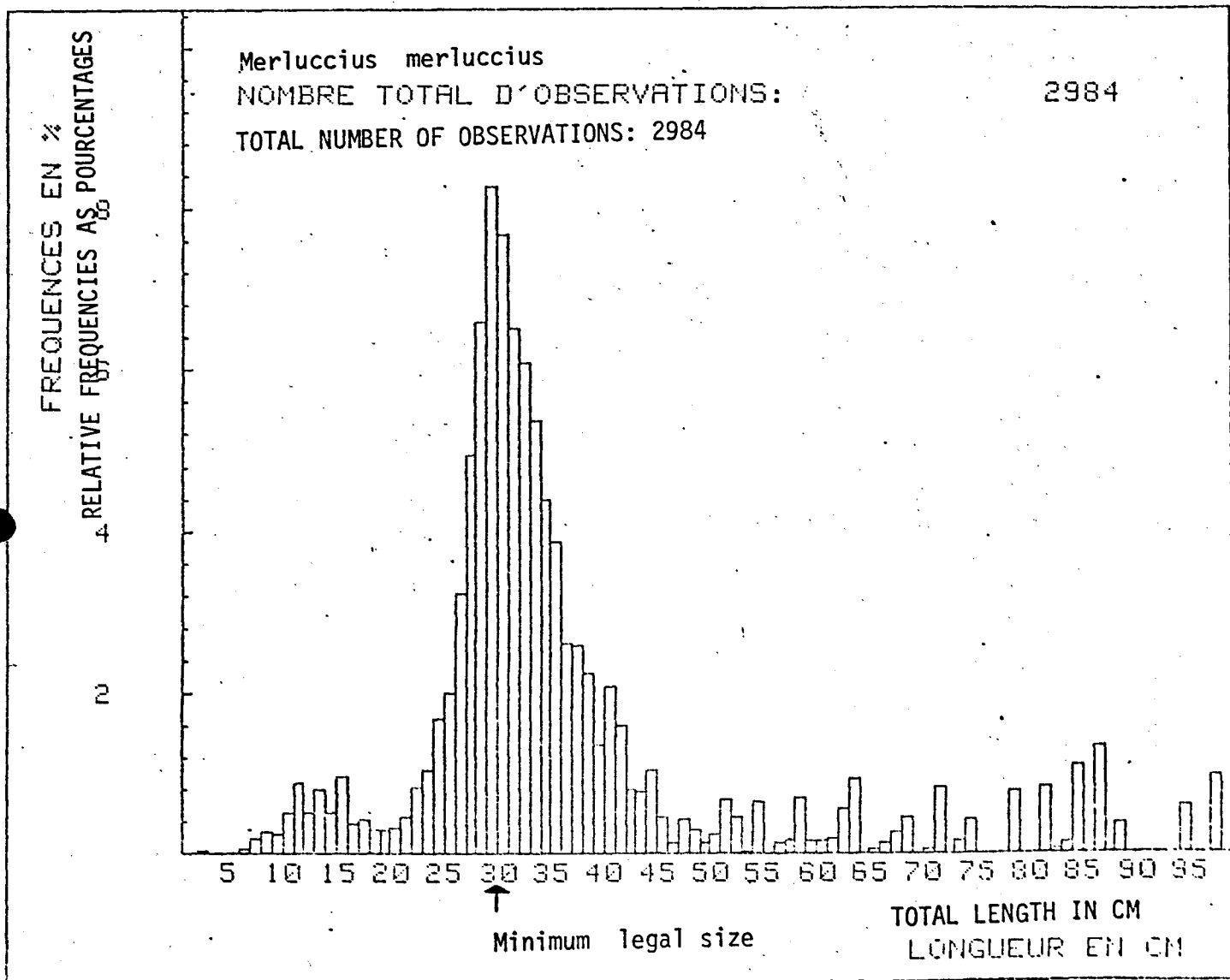


Figure 15

RELATIVE FREQUENCIES AS PERCENTAGES

COD

MORUE

TOTAL NUMBER OF OBSERVATIONS: 149

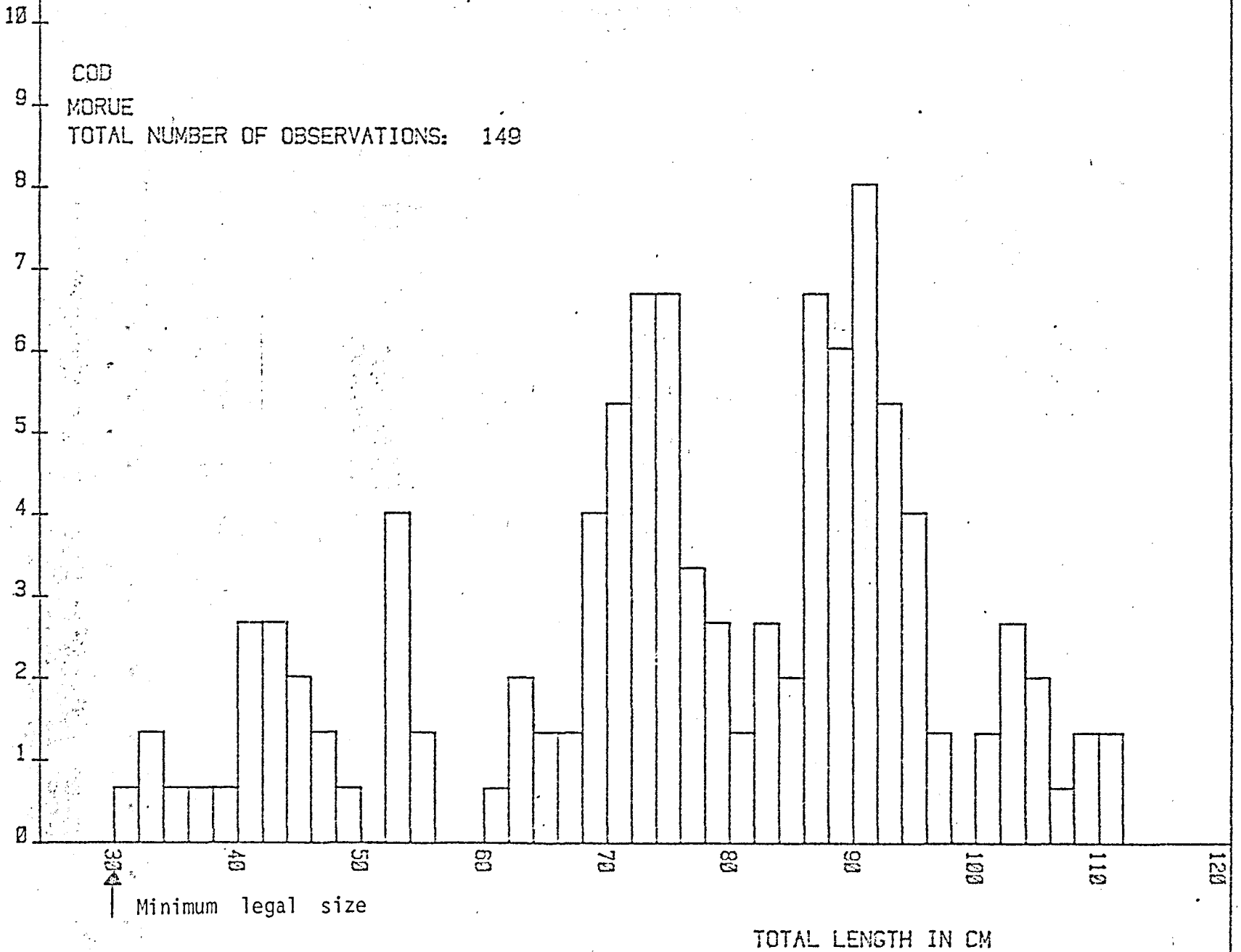


Figure 16

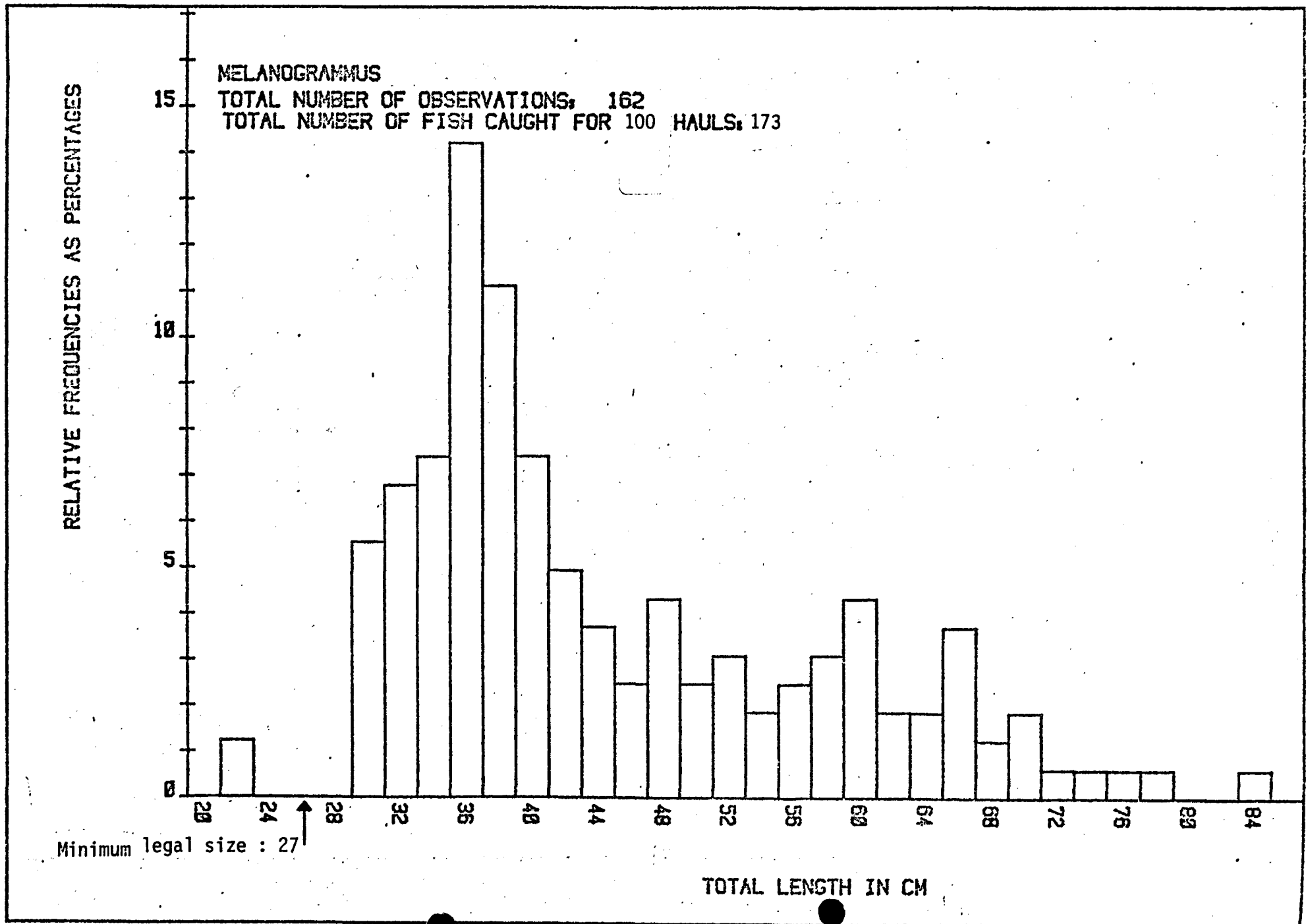


Figure 17

RELATIVE FREQUENCIES AS PERCENTAGES

SOLEA

TOTAL NUMBER OF OBSERVATIONS: 118

TOTAL NUMBER OF FISH FOR 100 HAULS: 120

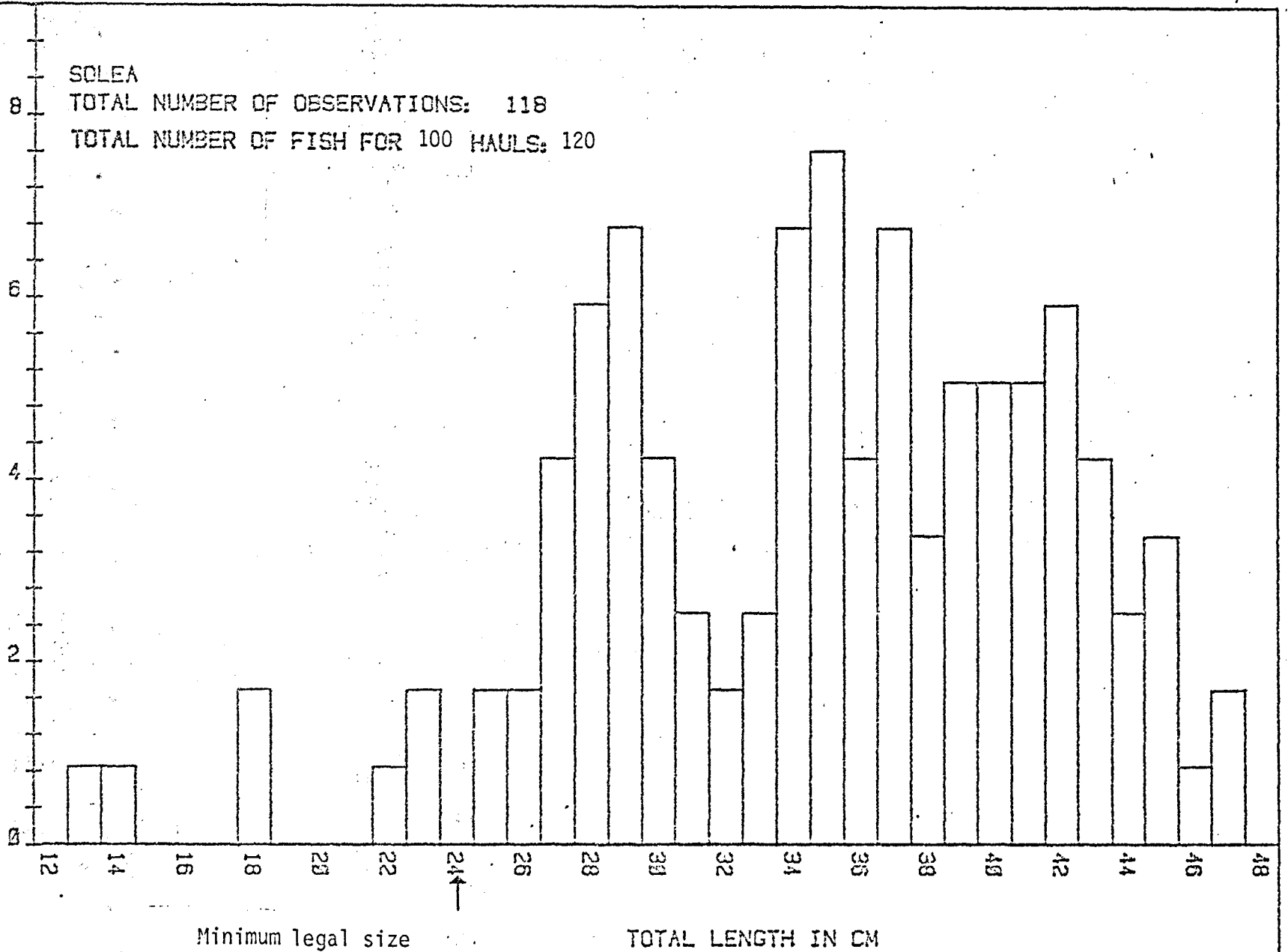
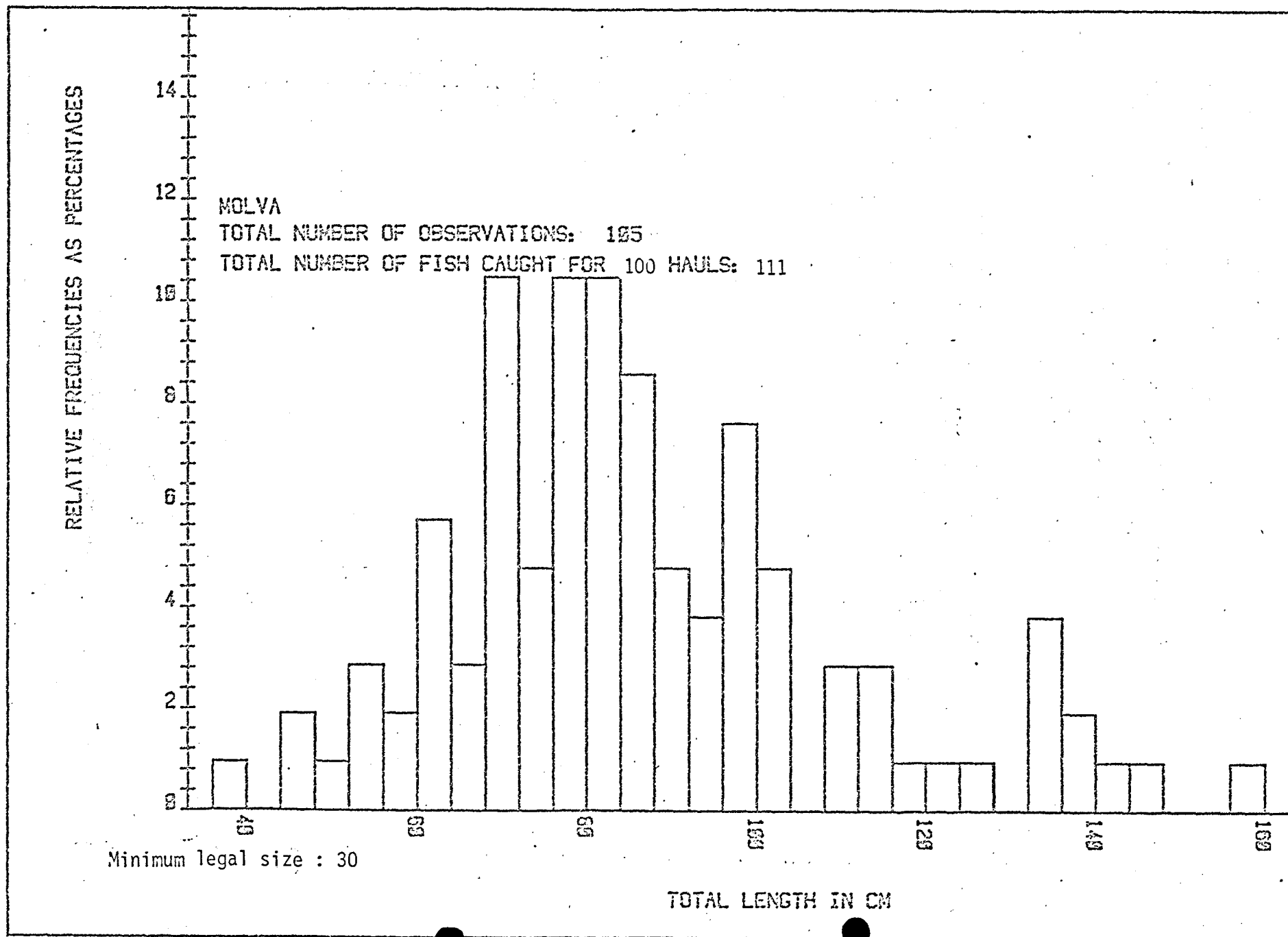


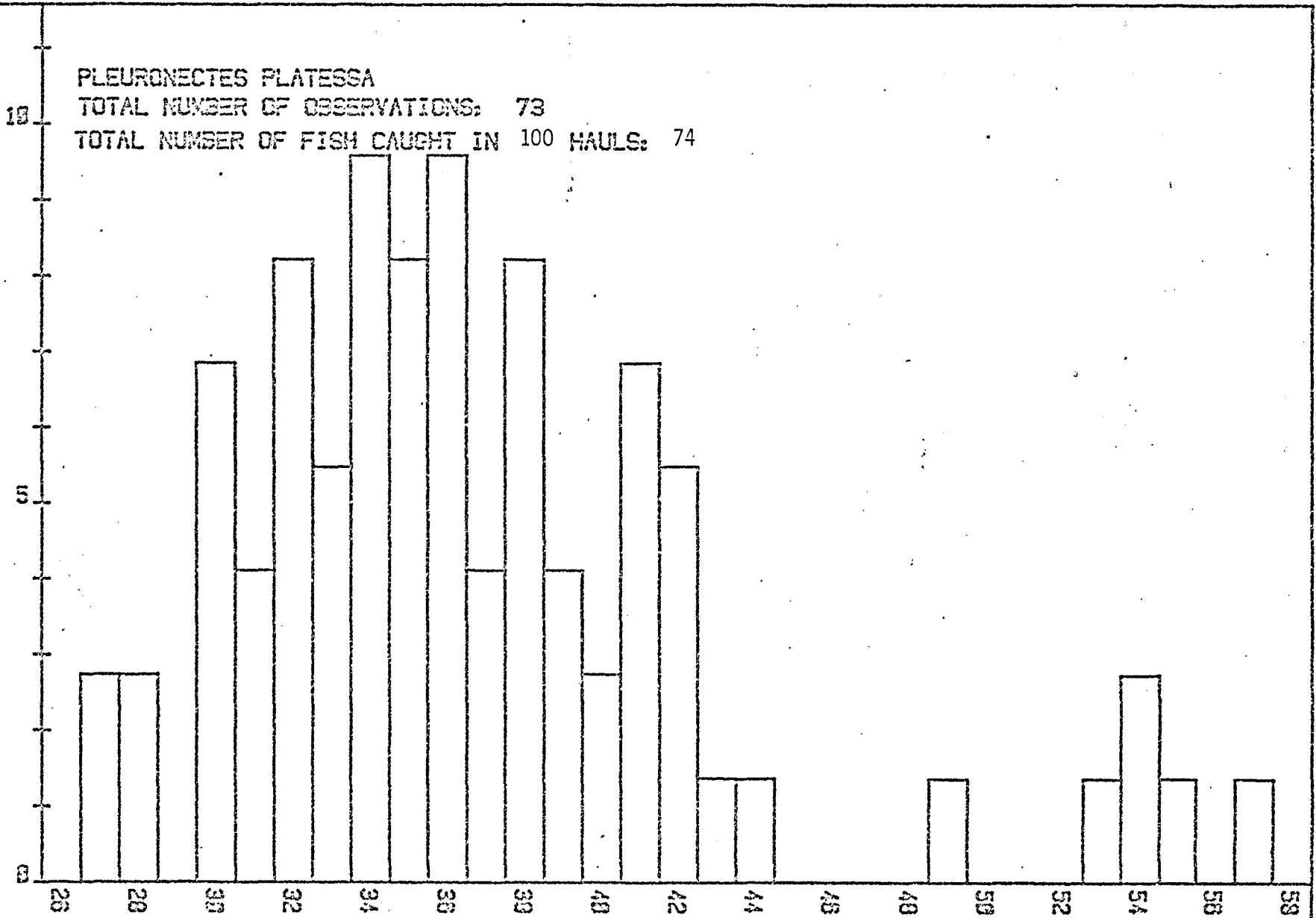
Figure 18

Figure 19



RELATIVE FREQUENCIES AS PERCENTAGES

PLEURONECTES PLATESSA
TOTAL NUMBER OF OBSERVATIONS: 73
TOTAL NUMBER OF FISH CAUGHT IN 100 HAULS: 74



Minimum legal size : 25

TOTAL LENGTH IN CM

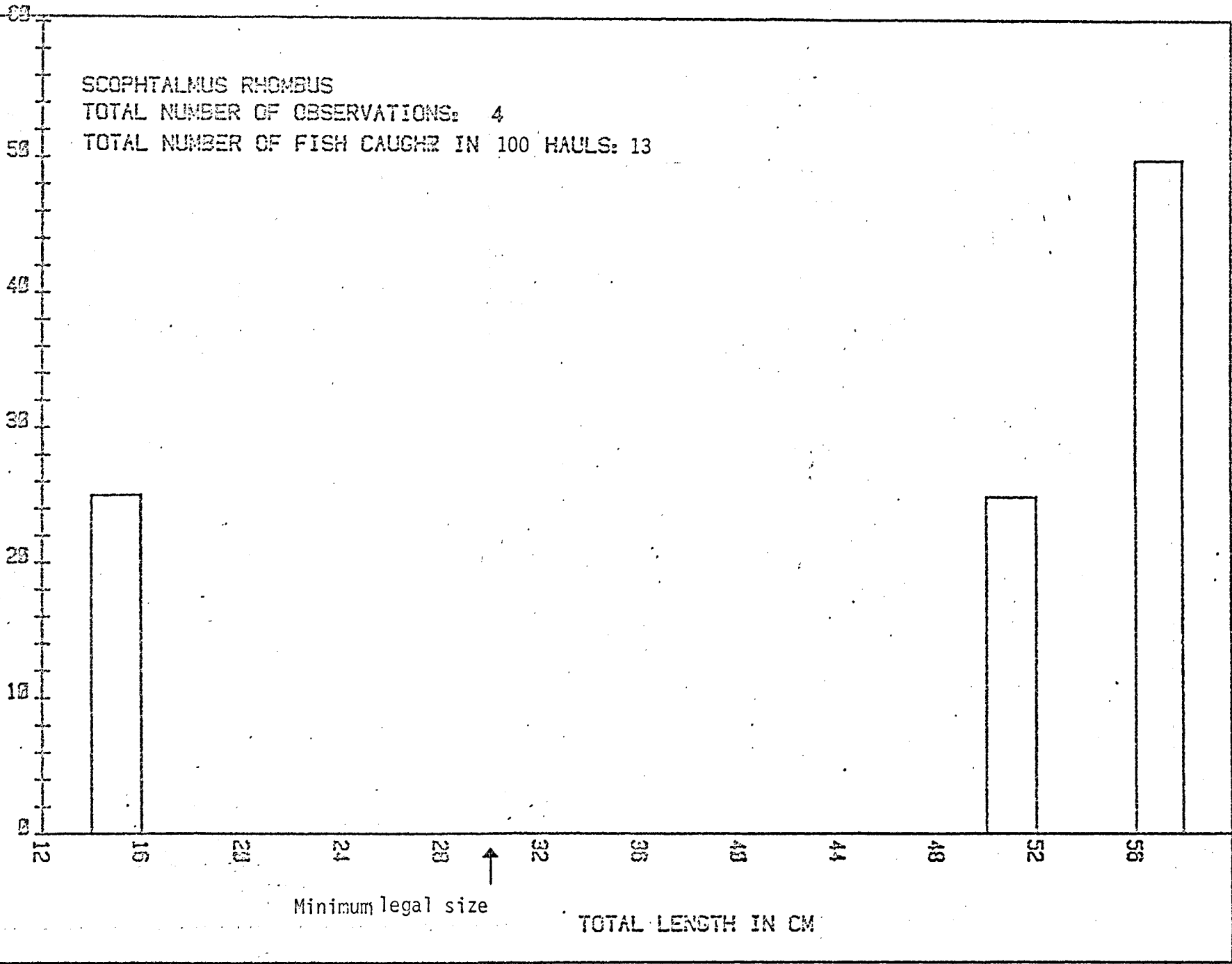
Figure 20

RELATIVE FREQUENCIES AS PERCENTAGES

SCOPHTALMUS RHOMBUS

TOTAL NUMBER OF OBSERVATIONS: 4

TOTAL NUMBER OF FISH CAUGHT IN 100 HAULS: 13



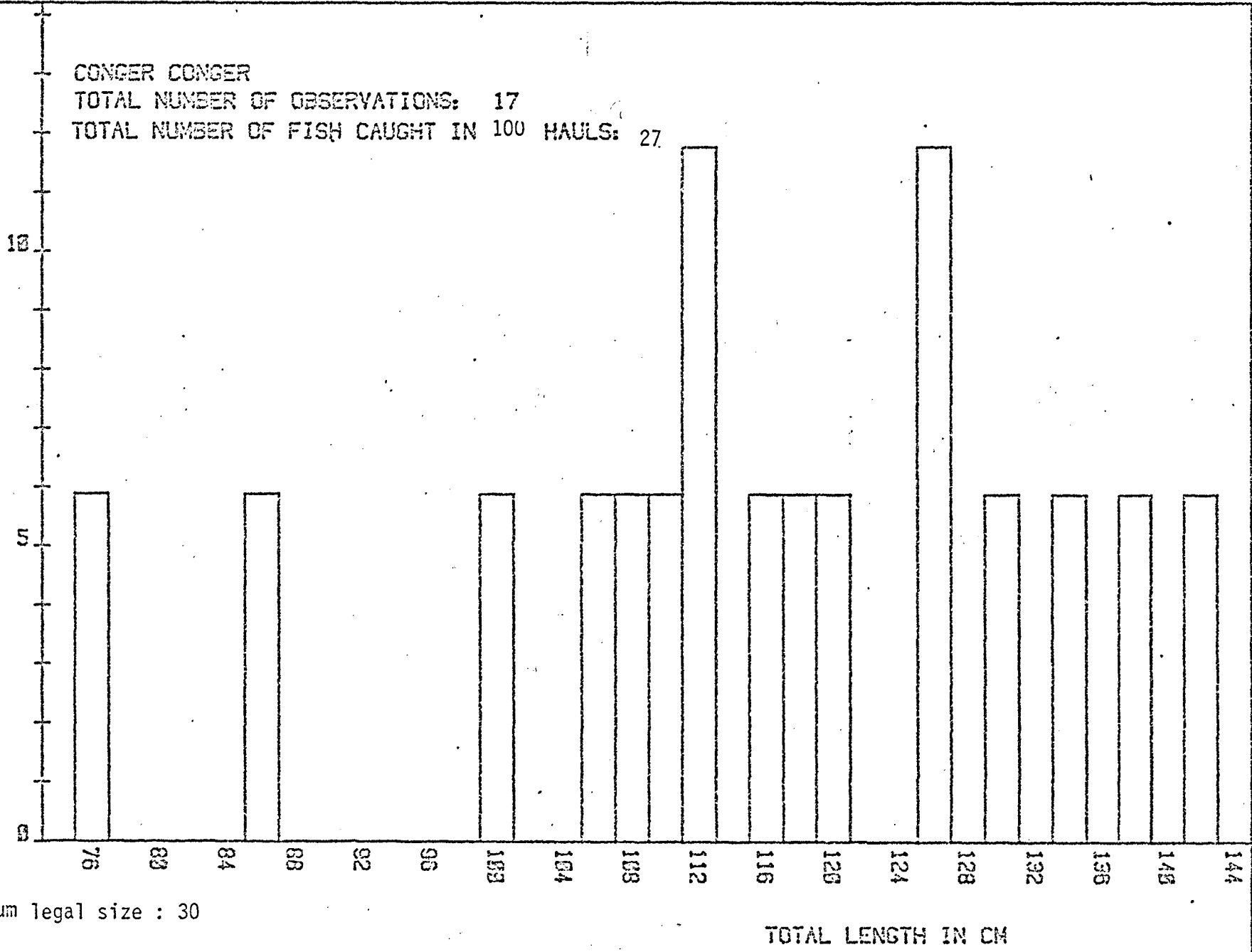
Minimum legal size

TOTAL LENGTH IN CM

Figure 21

RELATIVE FREQUENCIES AS PERCENTAGES

CONGER CONGER
TOTAL NUMBER OF OBSERVATIONS: 17
TOTAL NUMBER OF FISH CAUGHT IN 100 HAULS: 27



Minimum legal size : 30

TOTAL LENGTH IN CM

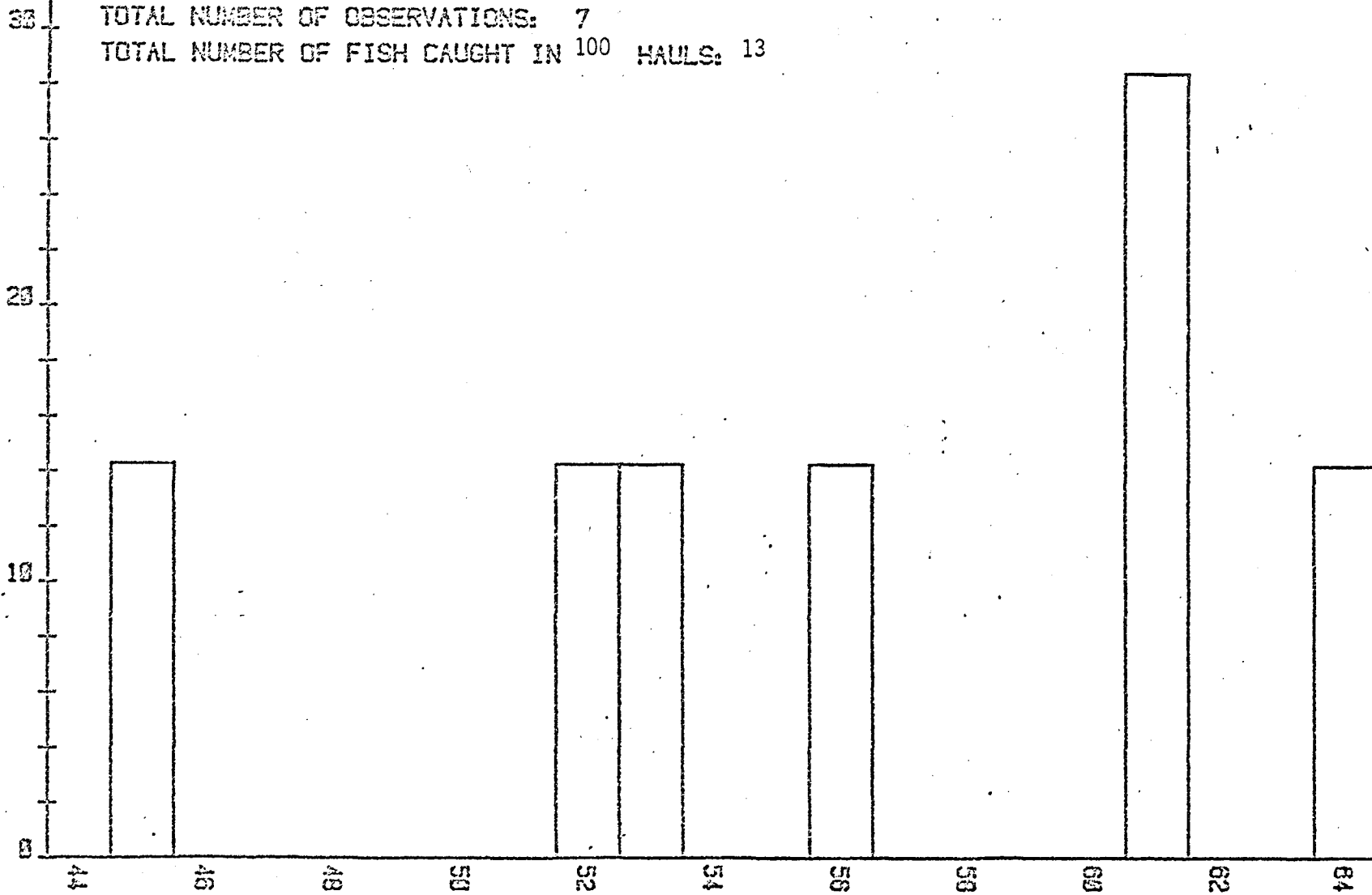
Figure 22

RELATIVE FREQUENCIES AS PERCENTAGES

PSETTA MAXIMA

TOTAL NUMBER OF OBSERVATIONS: 7

TOTAL NUMBER OF FISH CAUGHT IN 100 HAULS: 13



TOTAL LENGTH IN CM

Figure 23